LUTEZINE TO LUTE NEWS 116 (DECEMBER 2015): MORE VERSIONS OF DANIEL BACHELER & JAMES HARDING GALLIARDS AND JOHN DOWLAND N° 28, THE LUTE MUSIC OF TOBIAS KHÜNE, LORD ZOUCHE'S MARCH & ALBERT DE RIPPE PART 8: FANTASIE N° 12

Here are the remaining versions of the galliards by Daniel Bacheler in Lute News 116,1 with two more closely concordant versions of DB20, one concordant version of DB30, and all ten more of the settings of DB25, his galliard To plead my faith. The versions of DB25 are all in the same key and for 6 to 9 course lutes, found in eight English, of which 6 are ascribed, and three continental sources, two ascribed to Dowland in error. DB25a-h, the first six with divisions to the three 8-bar strains, are all closely concordant apart from being adapted for lutes with different diapasons and with minor but significant variants. DB25d-g also include ornaments, tenuto signs and dots for right hand fingering. DB25i-k are three identical continental settings (apart from one adapted for a 7th course in F rather than in D) probably an arrangment by Besard and copied from his print into the two manuscripts. This setting is similar to the versions in English sources, but the third strain is rather garbled. Also included are the two versions of Bacheler's setting of Dowland's Earl of Essex Galliard (DowlandCLF nº 42),2 and a concordant version of Bacheler's setting of James Harding's galliard (DBapp3b), together with two different consort lute parts, a duet and four lute solo versions of a different setting of Harding's galliard in B flat (JH1-8).3 Mathew Holmes copied the strains of the latter only into his second lute book Dd.5.78.3, and copied divisions only into the third Dd.9.33 - merged here (JH2+3). Holmes also copied a version with different divisions into his fourth lute book Nn.6.36. The continental versions JH7 & JH8 look like duet parts for lutes a fifth apart but they do not fit well. A concordant source of the almaine DB35 is also included here.

DB20b. GB-Cu Dd.2.11, f. 97r D. B.	p. 4
DB20c. *GB-Cu Dd.5.78.3, f. 52v D. B.	1
DB25b. †GB-Cu Dd.2.11, f. 99v untitled	8
DB25c. IRL-Dtc 408/1, p. 17 A Galliard by Daniell Batcheler	10
DB25d. *GB-Lbl Add. 38539 (ML), f. 15v A gallyard by	
M ^{er} Dan Bacheler	12
DB25e. GB-Lam 603 (Board), f. 16r (G)ally / Gallyard /	
A Gall: of M ^r Danyell Bachelers	14
DB25f. GB-Cu Dd.4.22, ff. 6v-7r a galliard Dani. Batchi.	10
DB25g. GB-WPwelde-forester, f. 7v Galliard. Daniell Bacheler	17
DB25h. GB-Gu Euing 25, f. 21r untitled	18
DB25i. Besard 1603, f. 120v Galliarda Ioannis Dooland.	18
= DB25j. D-Ngm 33748 I, f. 16r Gagliarda Jona Doolandt	19
= DB25k. GB-HAdolmetsch II.B.1 ff. 95v-96r <i>Galliard</i>	19
DB30b. GB-Lbl Eg.2046, f. 30r A Galyard by Mr Daniell Bachler	20
DBapp2a. GB-Cfm Mus. 689 (Herbert), f. 55r Gall mr. D B	22
DBapp2b. GB-Cu Add. 3056, f. 48r untitled	24
DBapp3b. GB-Cu Dd.5.78.3, f. 25r <i>J G</i>	2
cognates for James Harding's galliard:4	
JH1. GB-Cu Dd.3.18, f. 34r James Galliarde - lute part	23
JH2. GB-Cu Dd.5.78.3, f. 45r untitled	20
JH3. GB-Cu Dd.9.33, f. 85v Division to Ja[mes] Gall[iard]	20
JH4. GB-Cu Dd.3.18, f. 58v James his Galliard - lute part	28
JH5. GB-Cfm 689, f. 9v Gagliarda. by mr Jeames	29
JH6. GB-Cu Nn.6.36, f. 1v untitled	30
JH7. D-Ngm 33748/I, f. 8v Galliard Zames Cantus [duet lute I]	32
JH8. D-Ngm 33748/I, f. 9r Galliard Zames Pasus [duet lute II]	33
DB35b. GB-Cfm Mus. 689, f. 26r Almaine Daniel Courante mr Daniel	70

Here are two other concordant versions of **Lady North's galliard**, one with and one without divisions, to go with the one in *Lute News* 116,

¹ Martin Long (ed.) Daniel Bacheler Selected Works for Lute (London, Oxford University Press 1970). Christopher Moriongiello edited the following († in worklist) in a partial Bacheler series for Lute News between 2004 and 2009: Preludes: DB46 in Lute News 76 (December 2005) DB47 in Lute News 80 (December 2006). Pavans: DB2 in Lute News 69 (March 2004); DB3 in Lute News 74 (June 2005); DB7 in Lute News 88 (December 2008); DB10 in Lute News 82 (June 2007); DB15 in Lute News 91 (September 2009). Galliards: DB22 in Lute News 72 (December 2004); DB23 in Lute News 77 (March 2006); DB25 in Lute News 81 (March 2007); DB28 in Lute News 71 (September 2004); DB30 in Lute News 70 (June 2004); DB30 in Lute News 73 (March 2005). Almaine: DB35 also in Lute News 85 (April 2008).

which I suggested might be by Daniel Bacheler.

 Applb. GB-Cu Add.3056, f. 46v untitled
 69

 Applc. GB-Cu Dd.5.78.3, f. 36r untitled
 5

This is an anonymous galliard in Bacheler's style amongst ascribed pieces in Holmes fourth lute book Nn.6.36.

App3. GB-Cu Nn.6.36, f. 3v (galliard) 34 Plus I found another setting of **Sellingers round** - as an addendum to

the rest that were in the *Lutezine* to *Lute News* 114. **App4.** A-KR L64, f. 30r *Corrente*5

JOHN DOWLAND extras⁵

Here are the six additional versions of Dowland's galliard (JD28) on Bacheler's galliard on To plead my faith (DB25) to complement the one in *Late News* 116. Five of the total of seven are ascribed to Dowland, the other two anonymous. Bacheler's setting preceeds Dowland's in the ML lute book and follows it in the Euing lute book. All are in the same key and closely concordant, except adapted for 7-, 8- or 10-course lute, with ornaments, tenuto signs and right hand fingering dots in two. However three variants, one in each strain, suggest transmission of two distinct versions - one with simpler rhythms and hence possibly earlier in JD28e-g, and a later version with more dotted rhythms in JD28a-d.⁶ The versions in Elisabeth of Hessen's lute book (D-Kl 4°.Mus.108 I) may have been copied from Fuhrmann (they share four errors) and both in the earlier group, but the errors are absent in the third member of the group, the version in the Euing lute book.

JD28b. GB-Cfm Mus.689, ff. 54v-55r Galliarda J: D:	44
JD28c. GB-Lam 603, ff. 16v-17r Galliard DB A Galliard	
By Mr Jo Dowland Bacheler of Museque	46
JD28d. GB-Lbl Add.38539, ff. 15v-16r A gallyard upon	
the gallyard before by Mr Dowland	48
JD28e. GB-Gu Euing 25, ff. 20v-21r untitled	50
JD28f. D-Kl 4º.Mus.108 I, ff. 94v-95r Galliarda Dullande	52
JD28g. Fuhrmann 1615, pp. 108-110 Galliardo 2	
header: Galliarda incerti Authoris. 2.	54

More versions of the ballad STEP STATELY

Here are more settings, for lyra viol (transcribed for lute), cittern and treble violin (Playford included both tablature and mensural notation), to go with those in *Lute News* 116.

X4. Playford Musicks Recreation on the Lyra Viol 1652, p. 3 Step stately - transcribed for lute from lyra viol (fefhf) VdGS 7010 (Playford 11) p. 17

= Playford A Musical Banquet 1651, p. 2 Step stately - lyra viol (fefhf)

X5. Playford Musick's Delight on the Cithren 1666, sig. B8v Step Stately - cittern21
 X6. Playford A Brief Introduction to the Skill of Music 1660, p. 89 Step stately - treble violin (hhh)

RM24.d.3 (Forster), f. 191v Hardings gall; PL-Kj 40316, f. 12v Mr James his Galliard; US-NYp Drexel 5612, p. 188 James his Galliard Galliard. For mixed consort: GB-Cu Dd.5.21, f. 7r James Galliarde/ James Galliard [recorder]; GB-Cu Dd.5.20, f. 8r J. Gall [bass viol]; GB-Cu Dd.5.20, f. 30r mer harding his galliard: [bass viol]; GB-Cu Dd.5.20, f. 16r James his Galliard [bass viol]; GB-Cu Dd.5.20, f. 27r James his Galliard [bass viol]; GB-Cu Dd.5.20, f. 27r James his Galliard [bass viol]; Füp part consort: GB-Lbl Add.17786-91, nº 31 James his galliard; GB-Lbl Add.30826-8, nº 18 James Hardings Gallyard; US-NH Filmer 2, No 3 galiardo de JH [2 parts survive]; Füllsack & Hildebrand 1607, nº 14 Jacobus Harding E[ngländer]. Treble/bass: GB-Lbl Add.15118, ff. 11v-12r untitled.

² Both were also edited in the Lutezine to Lute News 107 (October 2013).

³ Peter Holman Lachrimae 1604, pp. 69-70 states that Giles Hobie his galliard [DowlandCLM 29] is virtually a parody of James Harding galliard and Hardings galliard may also have been paired with Lachrimae.

⁴ Keyboard cognates: GB-Cfm 168, pp. 223-225 Galiarda. James Harding, sett foorth by William Byrd; GB-Lbl Add.30486, ff. 16r-17r A galiard [incomplete]; GB-Lbl

⁵ DowlandCLF includes JD28a Dd.5.78.3, ff. 35v-36r J D. - in Lute News 116.

⁶ JD28a-d include both embellished phrases in bar 9 and JD28e-g omit the first phrase; JD28a-d extends the B strain to 9 bars at bars 26-27 and JD28e-g keeps the B strain to 8 bars by combining the 2 bars into one at bar 26; and JD28a-d employs dotted rhythms for bars 32-35 and JD28e-g uses undotted rhythms for the equivalent bars 31-34.

TOBIAS KHÜNE (1564->1614)

I have assembled the complete lute solos ascribed to Tobias Khün/Kün (or Thobias Khüne as he signed himself), German court musician from Halberstadt, studying at Helmstedt University from 1576. He was appointed at the Wolfenbüttel court on 15 November 1587 as a singer at the court chapel and lutenist in the privy chamber of Julius Duke of Brunswick 1568-1589 with salary payments recorded up to 1591, but was fired following the accession of Heinrich Julius in 1589.7 Tobias Kun is named amongst eight distinguished lutenists in Germany in Gumpelzhaimer Gymnasma De Exercitiuis Academicorum (Strasbourg, Zetzner 1621), p. 100. A fuga, two pavans and three galliards are ascribed to him, found only in prints and manuscripts of German provenance, but ascriptions of the same music to Gregory Huwet in other sources casts doubt about whether he composed all, or any, of them. Versions of a pavan and three galliards are in Fuhrmann's Testudo Gallo-Germanica published in Frankfurt in 1615 ascribed T. K., expanded to Tobias Kün in the list of composers in the preface. Two pavans and a galliard are in Rude's Flores/Florum Musicae published in Heidelberg in 1600 one ascribed T.K. and the other two Gregory Huberti, but to Khün elsewhere. Others are found in three manuscripts, a pavan probably copied from Fuhrmann but ascribed dullande in Elisabeth of Hessen's lute book, a galliard ascribed Tobiae Kühnen in Leipzig II.6.15, and a fuga and galliard ascribed Tobiae Kühnen/Tobiae in the lost lute book inscribed Joachim von Loss (D-Dl 1-V-8). Photographs of the latter have recently been found and so with the generous help of Joachim Lüdtke these two items are included here.

Gregory Huwet was appointed lutenist at the Wolfenbüttel court in 1591,8 and Khün's familiarity with the music of Dowland and Huwet suggest that he returned to Halberstadt, where Huwet lived and he may also have met Dowland when the latter visited Wolfenbüttel in 1594.

TK1a. Fuhrmann 1615, p. 62 Pavana septima header: Respondens Lachrimae, p. 7 T[obias]. K[ün].TK1b. D-Kl 4° Mus. 108 I, f. 92v Pavane dullande TK1c. Rude 1600, sigs. gg5r-gg5v 90 index: Pavana a 5. voc. Gregorij Huberti 11 TK2a. Rude 1600, sigs. hh3r-hh3v 100 index: Pavana. T(obias). K(ühn). TK2b. Rude 1600, sigs. gg1v-gg2r 83 index: Padoana 15 25 TK3a. Rude 1600 gg6v-hh1r 93 index: Variatio secunda TK3b. D-Dl 1-V-8 (Loss), f. 51r Gagliarda Tobiae 31 TK3c. D-LEm II.6.15, p. 187 Galiarda Tobiae Kühnen 35 **TK3d.** Fuhrmann 1615, pp. 110-111 Galliarda 3 T(obias). K(ün). header: Galliarda T. K. 3 36 TK3e. Rude, sig. gg6v Galliardae Gregorij Huberti variatio prima 58 TK4. Fuhrmann 1615, p. 111 Galliarda header: Galliarda T. K. 4 37 TK5. Fuhrmann 1615, pp. 118-119 Galliarda. 9. header p. 118: Galliarda incerti Authoris. 9. header p. 119: Galliarda T(obias). K(ün). 9. 38 TK6. D-Dl 1-V-8, ff. 42r-42v Fuga sup(er) Verleih unß friedt Tobiae Kühn 40 App5. D-Kl 4o.108 I, ff. 9v-11r Fuga 42

TK1a is a response to Dowland's Lachrimae (DowlandCLM no 15), so the ascription dullande in Elisabeth of Hessen's lute book is presumably an error of association, but Rude attributes it to Huwet and Fuhrmann to Khün. Two concordant versions of the pavan TK2 are in Rude, one ascribed T.K. and the other anonymous. TK3 is ascribed to Khün in three versions and begins with a setting of the first strain of Huwet's famous galliard on the Walsingham tune,9 the second strain paraphrases Dowland's first galliard (DowlandCLM22), and the third strain is similar to the third strain of another Huwet galliard¹⁰ and Dowland's first galliard. Rude includes two arrangements of the same three strains, ascribing them to Gregorij Huberti, but maybe Khün made the parody of Huwet and Dowland's galliards. TK4 and TK5 are unique Italianate galliards ascribed T.K. in Fuhrmann, the first opening like a galliard by Santino Garsi da Parma,¹¹ and the second a doubtful attribution as the page headers for Fuhrmann's Galliarda 9 read Galliarda incerti Authoris. 9 (uncertain composer) on p. 118 and Galliarda T. K. 9 on p. 119. TK6, unique to the Loss lute book, is a highly accomplished polyphonic fuga and Joachim Lüdtke identified the title as referring to Martin Luther's

 $^{7}\,\mathrm{Thank}$ you to Sigrid Wirth for biographical information.

8 Sigrid Wirth 'Gregorius Huwet in Wolfenbüttel' Geluit Jaarboek 2010, pp. 2-8.

German paraphrase of the hymn Da pacem Domine, with an opening theme quite similar to Huwer's fantasia in Robert Dowland's *Varietie*. So Khün may have circulated music by Huwet and others rather than compose any himself, and so Fuhrmann included some in his print assuming it to be by Khün. App5 is included here as another fuga, anonymous and from Elisabeth of Hessen's lute book, with an ending reminiscent of Huwer's fantasia.

LORD ZOUCHE'S MARCH12

Here are all the settings of the English tune known as Lord Souch/Zouche's March/Mask, presumably dedicated to Edward la Zouche (1556-1625), 11th Baron Zouche from 1569 (pictured), diplomat and commissioner in the trial of Mary Queen of Scots in 1586.¹³ The tune is similar to All in a garden green that



is in *Lute News* 116, and comes in four keys in a diversity of settings, including similar short statements of the two strains and some extended sets of variations, from continental sources including two Dutch prints and six German manuscripts. It may have been played in performances of the travelling English Comedians, accounting for its popularity on the continent.

71 HC NHL-11 0-7 C 01 C M L	- 22
Z1. US-NHub osborn fb7, f. 81v Souches March	p. 32
Z2. D-Ngm 33748-I, f. 38r Anglese	33
Z3. D-LEm III.11.26, p. 4 <i>D D</i> ^o Angleterre	39
Z4. D-B 40141 (Nauclerus), f. 138v Paulo aliter Ballet	45
Z5. D-LEm II.6.15, p. 295 Balletta Anglica	47
Z6. D-B 40141, f. 138r Balletto	51
Z7. D-Lr 2000 (Harling), p. 8 Ballet	53
Z8. D-B 40141, f. 38v <i>Anglica</i>	55
Z9. GB-Lbl Add.38539 (ML), ff. 7v-8r the Lord Souches Maske	56
Z10. US-CA Mus.181 (Otley), f. 35v L. Sucetth March /	
the L. Such his March - cittern	57
Z11. GB-Cu Dd.4.22, f. 3v untitled	59
Z12. GB-Lam 601 (Mynshall), f. 7v my lord Southes maske	
[index: my lord souches maske]	59
Z13. GB-Cu Dd.9.33, f. 88r untitled (= Z11)	60
Z14. LT-Va 285-MF-LXXIX (Königsberg), f. 56v Volte	60
Z15i. US-Ws V.b.280 (Folger), f. 8r Zouch his march	61
Z15ii. second part reconstructed by James Tyler ¹⁴	62
Z16. D-KA Mus. Bd. 678, f. 21r Ballet (= Z4)	62
Z17. Vallet Secretum Musarum I 1615, p. 91 Branle d'Irlande A.9.	63
Z18. GB-HAdolmetsch II.B.1, ff. 148v-149r <i>Intrada anglicana</i> (= Z17)	64
Z19. Hove Florida 1601, f. 106v Chanson Englesa HoveB 265	65
Z20. Hove Florida 1601, f. 110r Soet Catarijntken HoveB 272	66
Z21. D-LEm II.6.15, p. 395 <i>Chorea Angl</i> [ica]: .50.	66
Z22. D-Kl 4o Mus.108/I (Montbuisson), f. 24r <i>Inglesa</i>	67
Z23. GB-Cu Dd.4.23, f. 33v Souches March - cittern	67
Z24. Robinson New Citharn Lessons 1609, sigs. H1v-H2r	01
Souches March - cittern	68
Z25. US-CA Mus.182 (Ridout), f. 74v Souches March - cittern	73
Z26. NL-Lu 1666, f. 395v untitled	81
cf. Matthysz 't Uitnement kabinet I 1646, no. 8 Brande Yrlandt - à2	01
CI. Mattiysz i Ounement Ravinet I 1040, 110. o Drande I rlandt - 22	

Ollected Lute Solos by Gregory Howet (Lübeck, Tree Edition 1998), no 7b; Collected Lute Solos of Gregorius Huwet & Thobias Kühne Lutenists at the Wolfenbüttel Court revised and extended edition with Sigrid Wirth (Lübeck, TREE Edition 2018), no. 9iv and all the versions of Huwet's Walsingham galliard were edited in the Lutezine to Lute News 104 (December 2012), no 30-t, but this paraphrase was not identified as distinct.

¹⁰ Huwet edition, op cit., nº 9

¹¹ Lute News 111 (October 2014) - Gagliarda by Santino Garsi da Parma, nº 8.

¹² Keyboard cognates: GB-Cfm 168, pp. 347-348 The L. Zouches Maske 30 Giles Farnahy; S-Skma 1 (Eysbock), f. 5r Simphonia Angelica. Recorder: van Eyck Der Fluyten Lust-Hof 1646, ff. 18r-19r Onder de Linde Groene; see Ruth van Baak Griffioen Jacob van Eyck's Der Fluyten Lust-hof (1644-c1655) Muziekhistorische monograficën 13 (Utrecht 1991), pp. 236-239. Mixed consort: Morley The First Booke of Consort Lessons 1599, n° 23 The Lord Sowches Mask. Instr. ensemble: D-Usch 130, n° 82 Englisher auffzug Intrada Anglica.

¹³ Half of these were edited for *Lute News* 64 (December 2002).

¹⁴ Published in Stefan Lundgren (ed.) English Duets for Two Renaissance Lutes (München, Lundgren Musik-Edition 1982), vol 1 nº 13.

ALBERT DE RIPPE/ALBERTO RIPA

This supplement ends with the eighth part in the series of the complete fantasies of Alberto da Ripa/Albert de Rippe, reproducing one of the three from Fezandat book III, known from six sources and a paraphrase.¹⁵ It has been transmitted in three different versions, one published in Milan in 1536 which was copied into Gerle 1552 and the Marsh lute book (differences in commentary), another published by Fezandat in Paris in 1554, and the third by Le Roy and Ballard in Paris in 1562 (differences listed in commentary), although the latter was probably a reprint of an earlier edition. It is one of de Rippe's shorter and easier fantasies and rewarding to play, but has not been recorded to my knowledge. All three versions are concordant except for more than 50 differences between 12a and 12b, mainly minor changes to the figuration but also insertion of three sections of extra bars (20-26, 100-108 & 201-210 in Fezandat); and 36 additional minor differences between 12b and 12c, except for three major differences: 4 bars 25-28 in Fezandat are substituted with 6 bars 25-30 in Le Roy; 9 bars 98-106 in Fezandat are inserted between bars 99 and 100 of Le Roy, and the theme that closes the fantasie is heard in part or whole 4 times in Casteliono, 7 times in Fezandat, and 18 times in Le Roy. The CNRS edition used the Fezandat version rather than the most elaborate version found in Le Roy, and all three can be compared here. Rippe12d paraphrases parts of the Casteliono version, and I have identified 23 of the 118 bars of Valderravano (bars 63-67, 70-83 & 21-23/115-118) that quote from the 193 bars of Casteliono (bars 38-42, 97-110 & 172-175). However, I wonder if this is a parody of a complete but now lost de Rippe fantasie by Valderravano that also happened to share material with the one here.

Rippe12a. Casteliono Intabolatura de Leuto de diversi autori 1536, ff. 5r-6v

Fantasia de M. Alberto da Mantua p. 71

Gerle 1552, sigs. J3r-K1r Das 27. Preambel Albrecht von Mantua

RL-Dm Z.3.2.13 (Marsh), pp. 134-135 untitled

Rippe12b. Fezandet Troisieme Livre de Tabulature de Leut 1554, ff. 7v-10r
Fantasie - index: La troisiesme Fantasie 74
Rippe12c. Le Roy & Ballard Cinquiesme Livre de Tabulature de Leut 1562, 16 ff.
22r-24r Fautasie 77

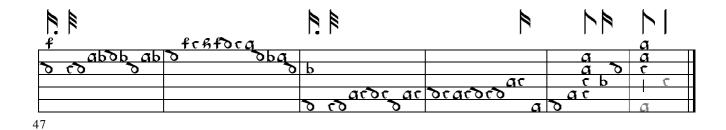
Phalèse & Bellère *Thesaurus Musicus* 1574, ff. 2r-3v *Fantasie* **Rippe12d.** Valderravano *Libro de Musica Silva de Sirenas* 1547, f. 68r (Fantasia) *Tercero grado. Otavo tono*

John H Robinson - December 2015

¹⁵ Numbering of fantasies from Jean-Michel Vaccaro Oeuvres D'Albert de Rippe I: Fantasies (Paris, CNRS 1972).

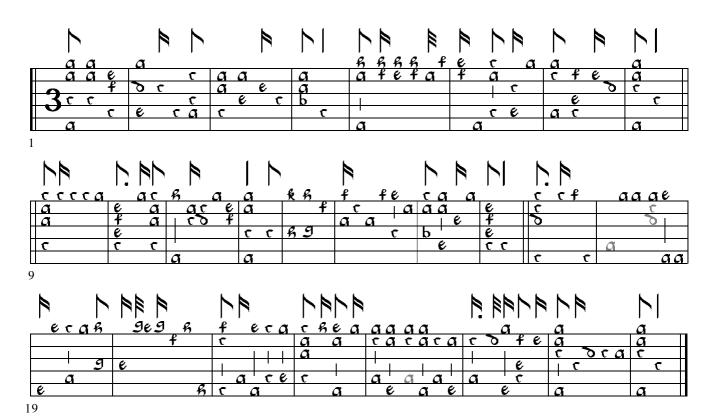
¹⁶ Facsimile edition: Lübeck, Tree Edition 2009.





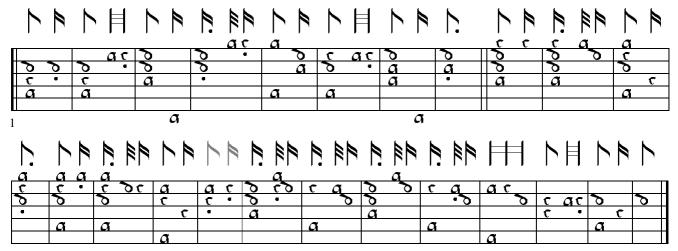
App1c. (Lady Norths galliard) - A8B8C10

GB-Cu Dd.5.78.3, 36r



App4. Corrente (sellengers round) - 7F A8B16

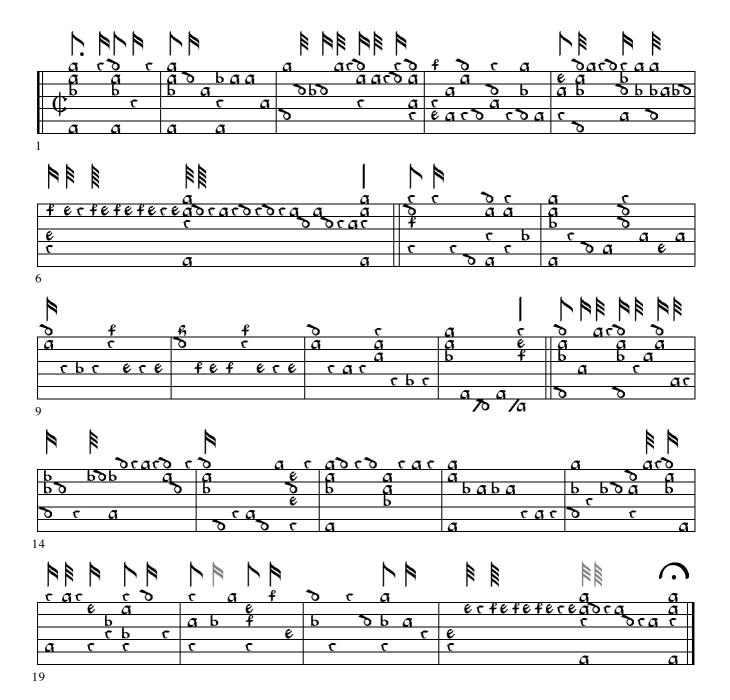
A-KR L64, f. 30r





! : 		<u> </u>			
_ - f	cf foca				a
abob abl	ado o			a	a
6 62 6	₹	b		a	r
			ar	b V	۲
		20 2020	διαιδιο	ar	
		6 63 6	a	P	a
47					

TK1a. Pavana Respondens Lachrimae T(obias) K(un) - 8D A6B6C10 Fuhrmann 1615, p. 62

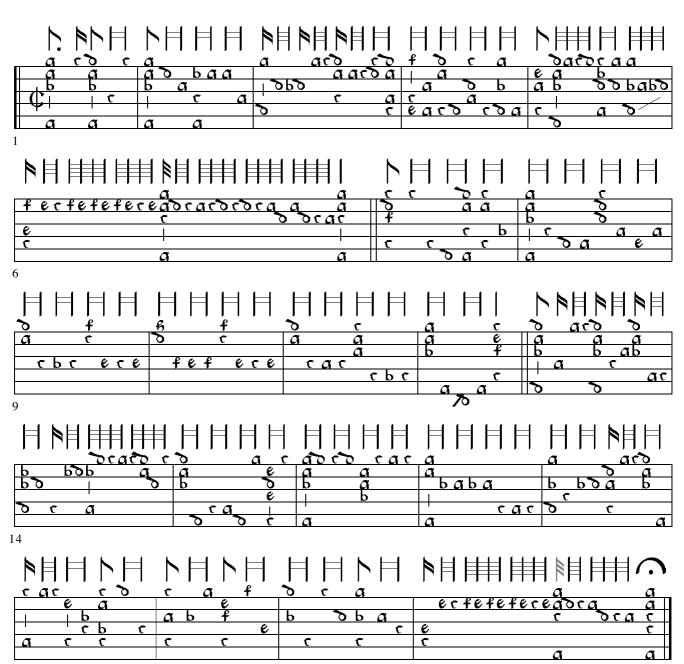






TK1b. Pauana Dullande - 8D A6B6C10

D-K1 4o Mus.108 I, f. 92v

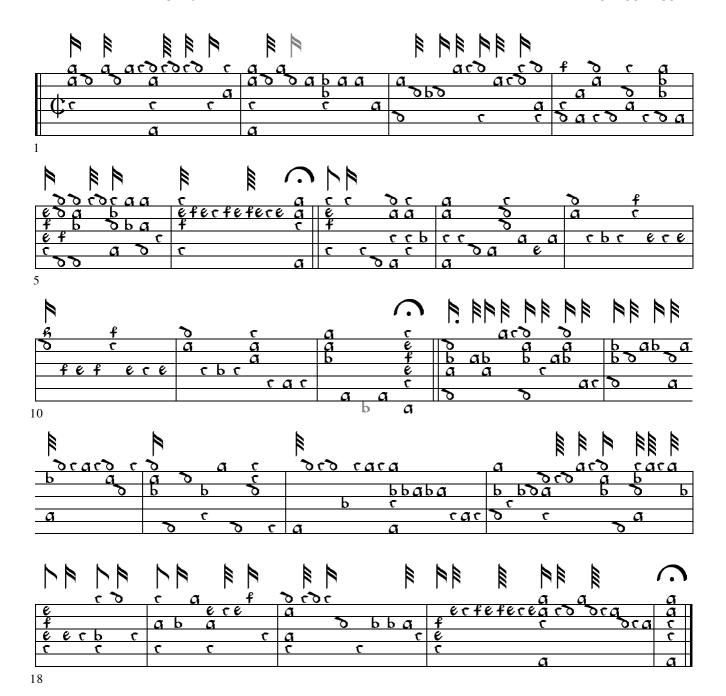






TK1c. Pavana Gregorij Huberti - 7D A6B6C10

Rude 1600, sigs. gg5r-gg5v



DB25d. A Gallyard by Mr Dan(iel) Bacheler - 7F8Eflat AABBCC8 GB-Lbl Add.38539, f. 15v





TK2a. Pavana T(obias) K(uhn) - 7D ABC8

Rude II 1600, sigs. hh3r-hh3v

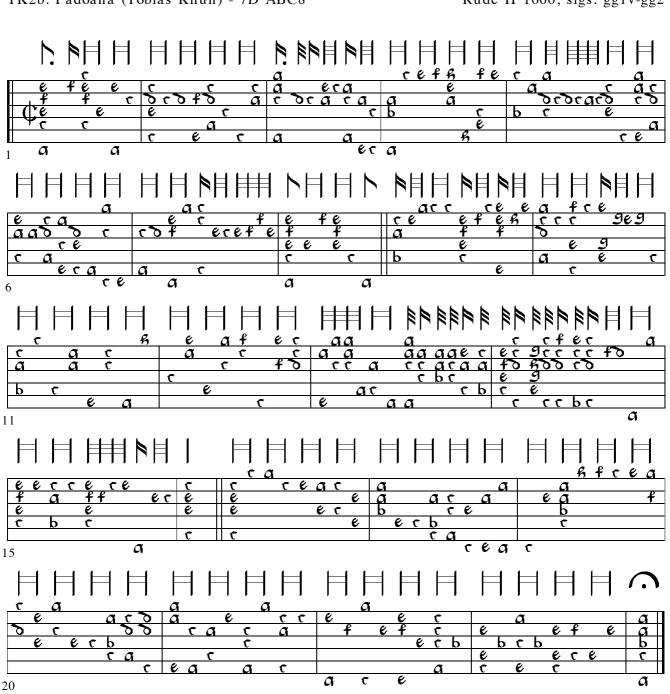




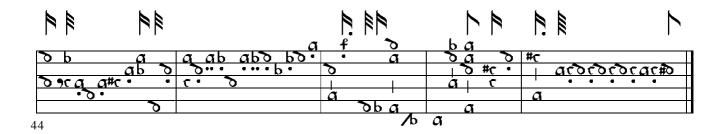


TK2b. Padoana (Tobias Khun) - 7D ABC8

Rude II 1600, sigs. gg1v-gg2







DB25g. Galliard Daniell Bacheler - ABC8

GB-WPwelde-forester, f. 7v

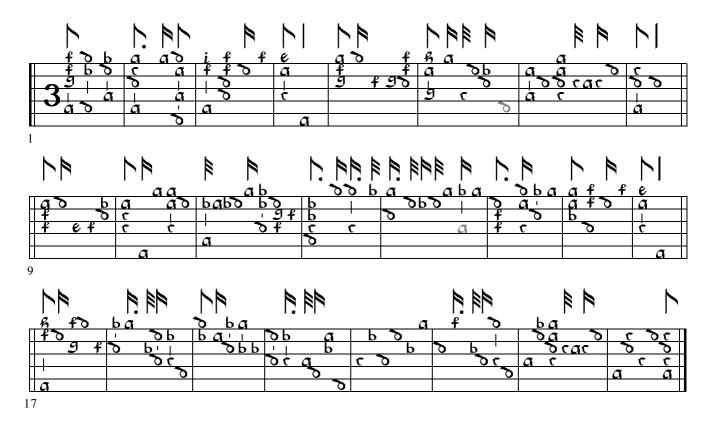


X4. Step stat(e)ly - transcribed for lute from lyra viol (fefhf)

Playford MB 1651, p. 2

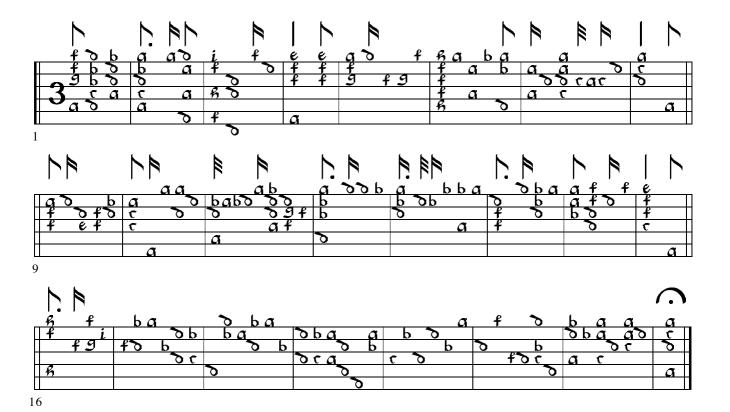


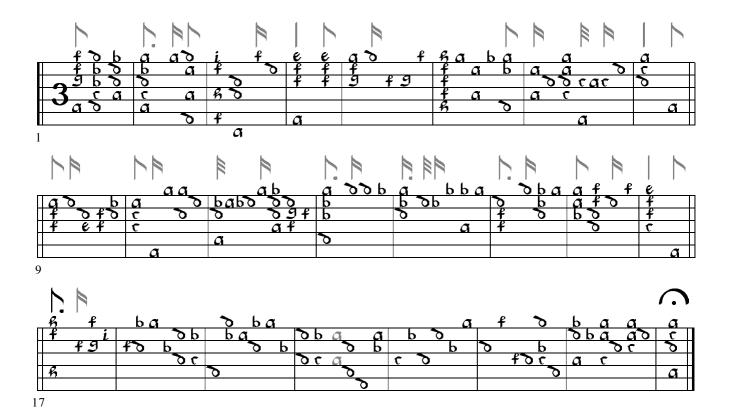
12



DB25i. Galliarda Ioannis Dooland - 7D ABC8

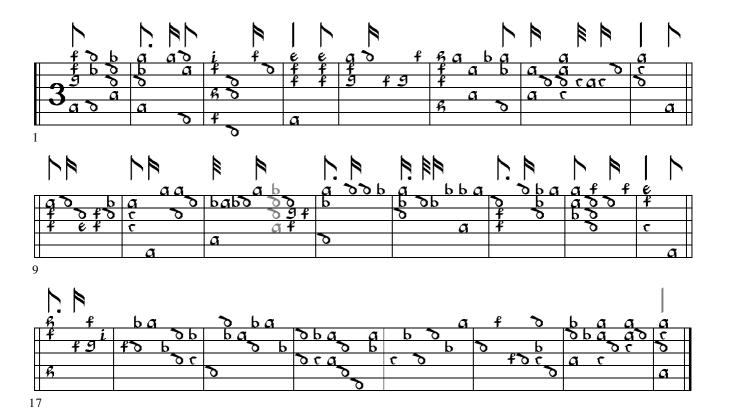
Besard 1603, f. 120v

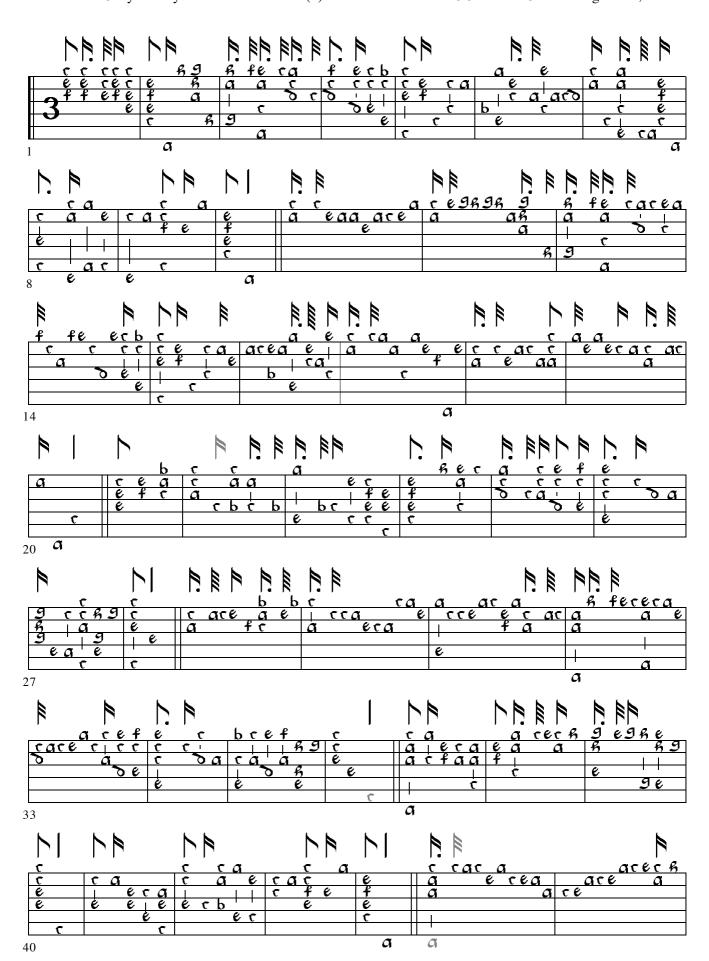




DB25k. Galliarde - 7D ABC8

GB-HAdolmetsch II.B.1, f. 95v-96r

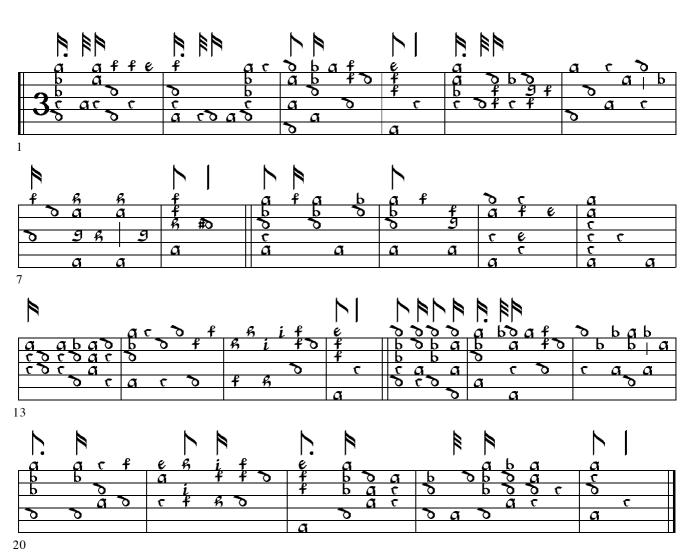






DBapp3b. J(ames Harding) G(alliard) - ABC8

GB-Cu Dd.5.78.3, f. 25r

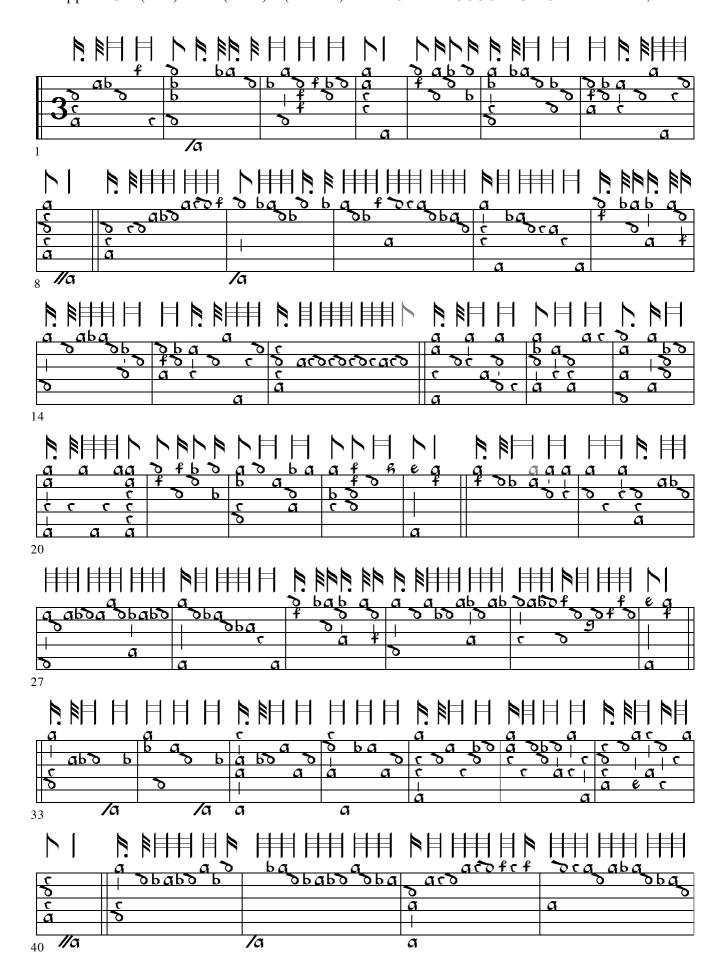


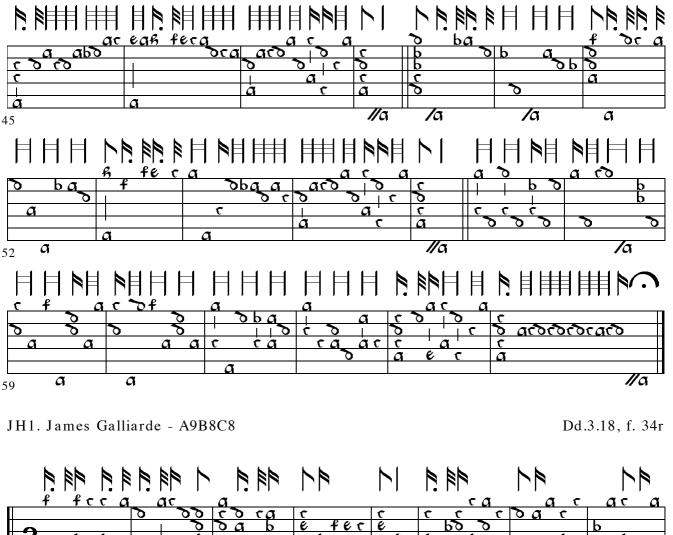
X5. Step Stately - cittern

Playford 1666, sig. B8v



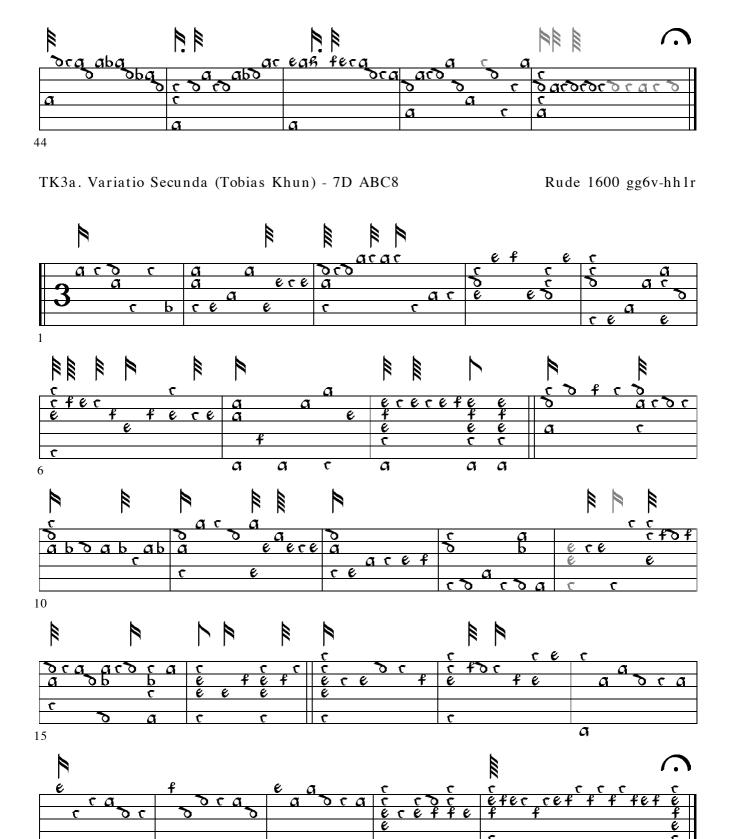
DBapp2a. Gall(iard) Mr D(aniel) B(acheler) - 8Ef9C AABBCCCC8 GB-Cfm Mus. 689, f. 55r







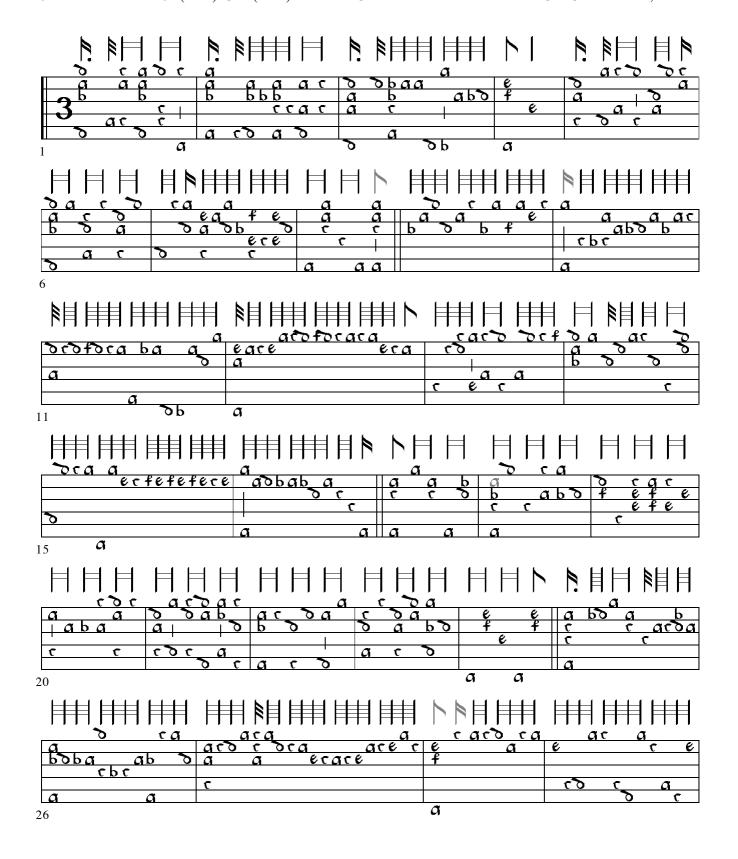


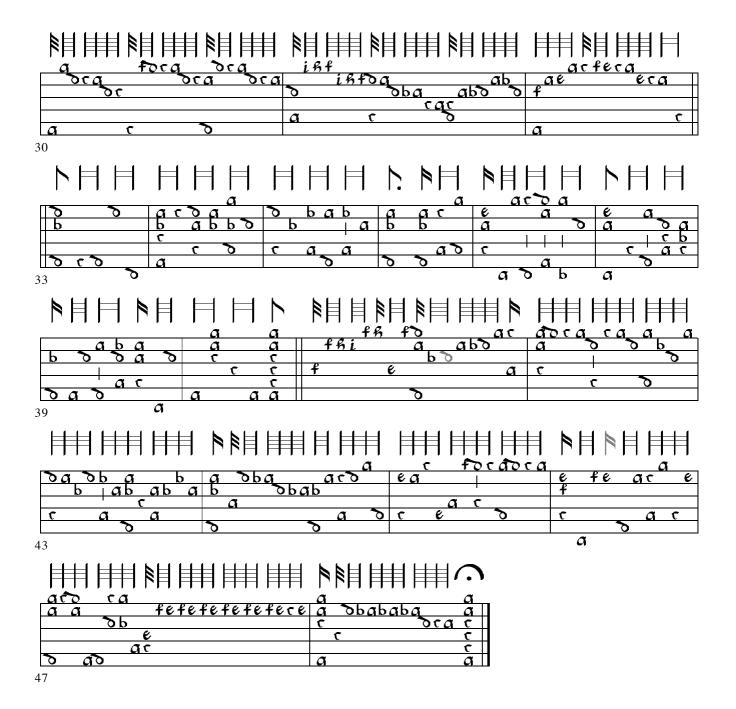


c

JH2. untitled - 7D ABC8 JH3. Division to Ja(mes) Gall(iard) - 7D ABC8

GB-Cu Dd.5.78.3, f. 45r GB-Cu Dd.9.33, f. 85v

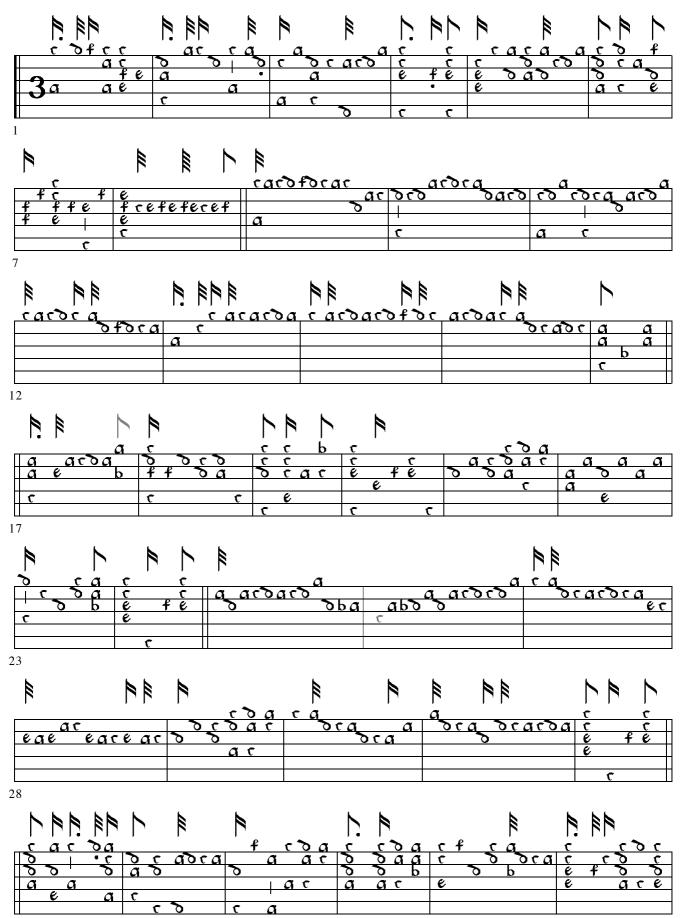




X6. Step stately - treble violin (hhh)

Playford BISM 1660, p. 89





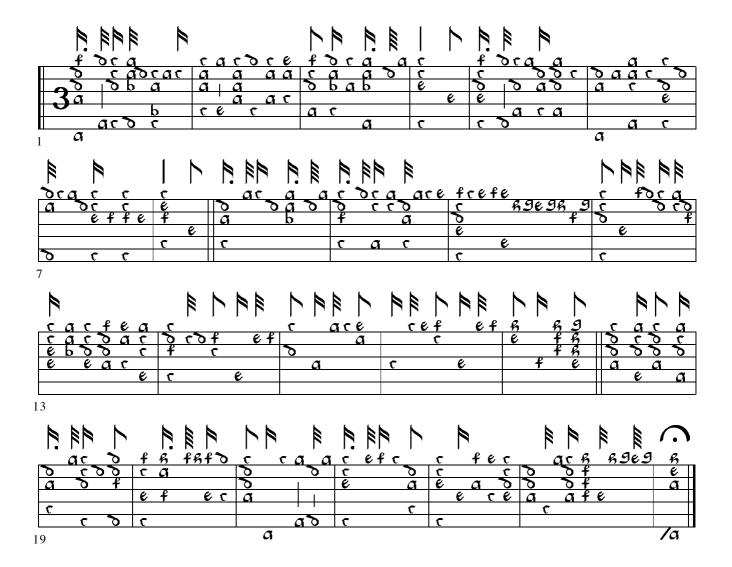






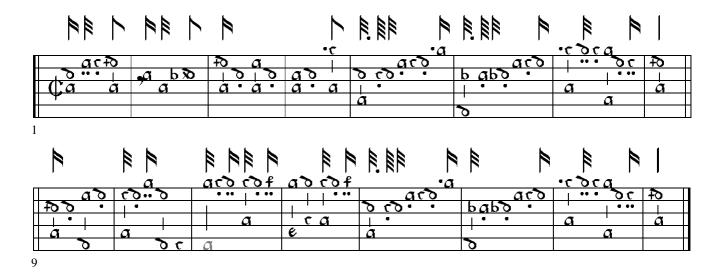






Z1. Souches March - AB8 in F

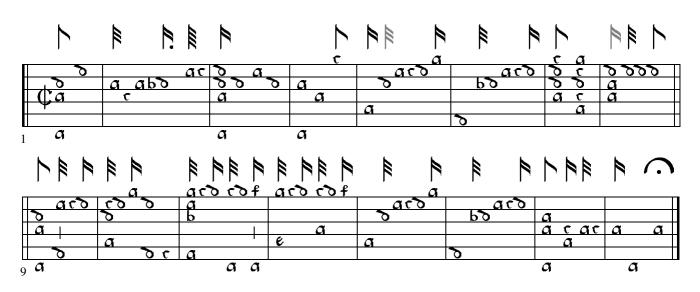
US-NHub osborn fb7, f. 81v

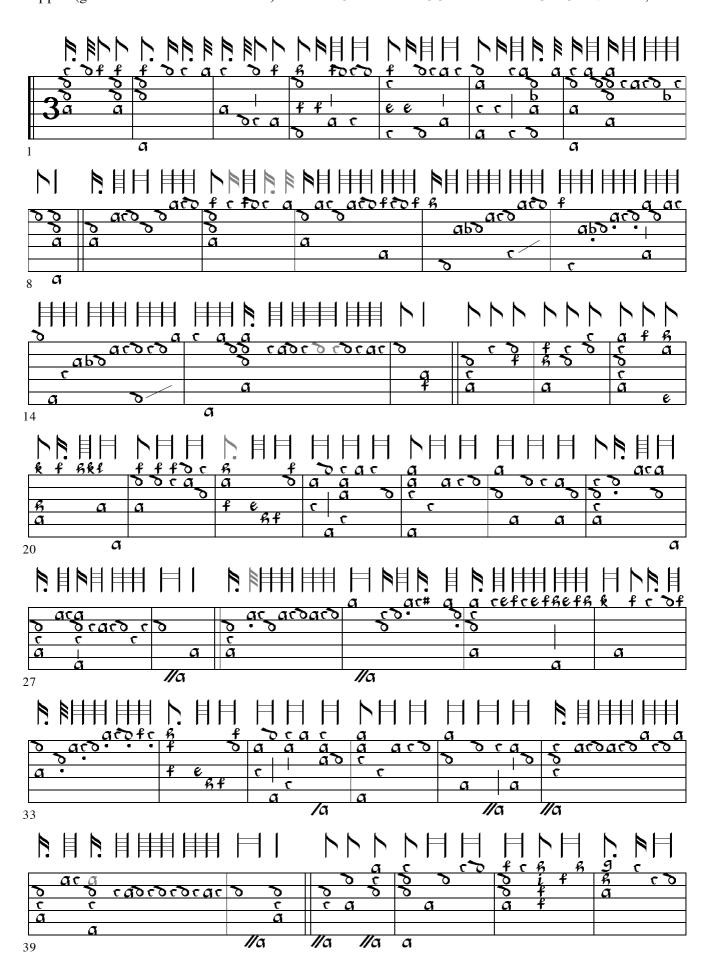


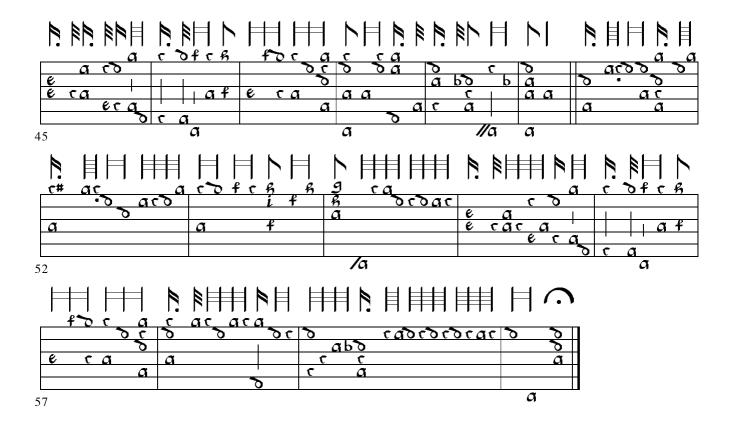


Z2. Anglese - 7F AB8 in F

D-Ngm 33748-I, f. 38r

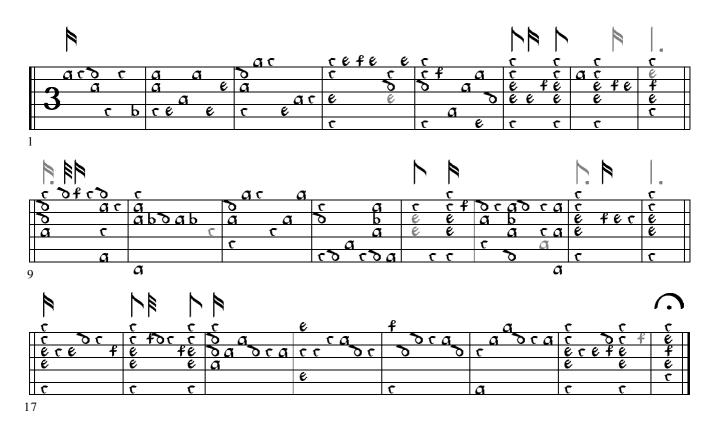


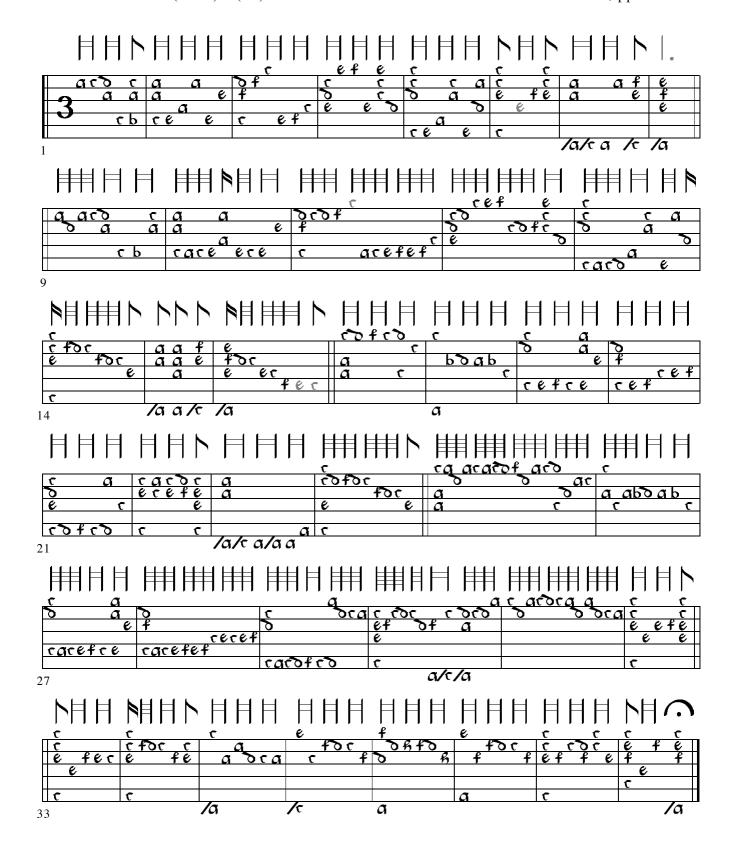


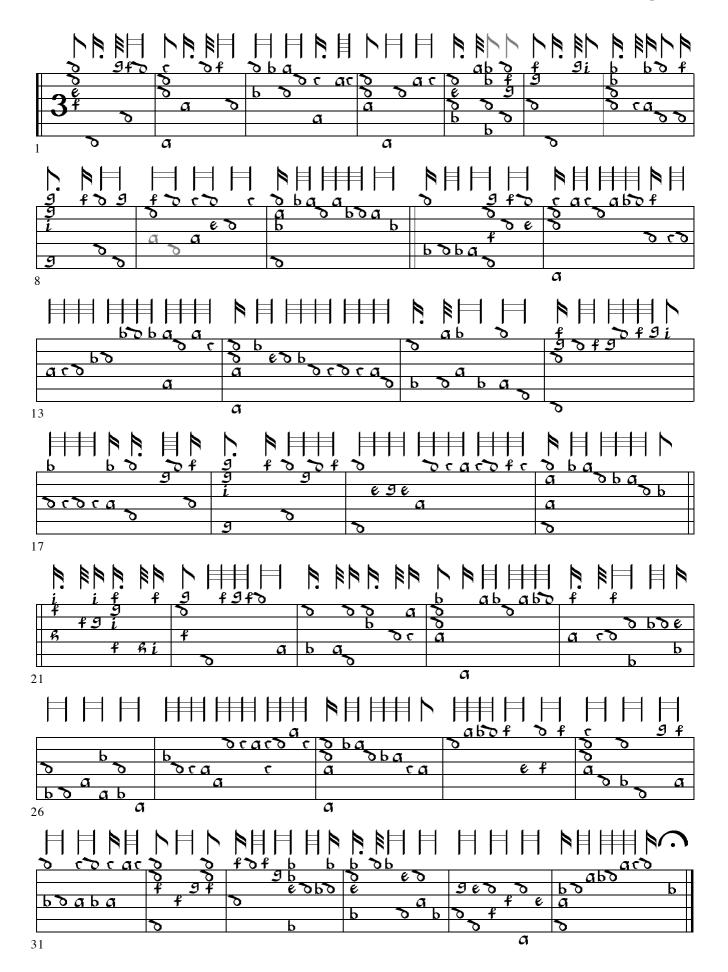


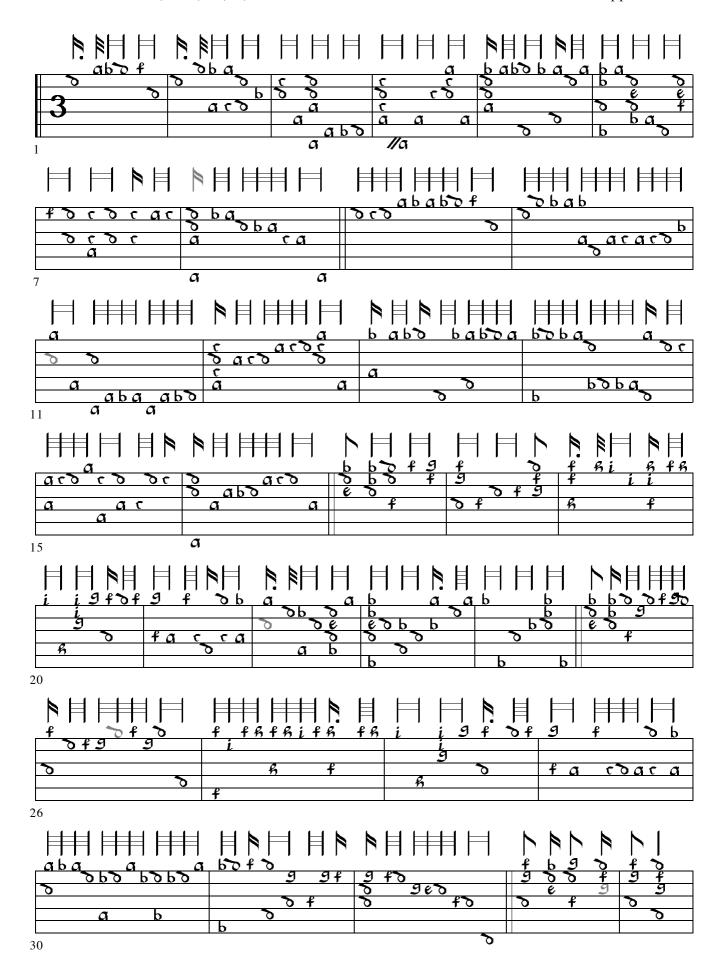
TK3c. Ga(l)liarda Tobiae Kuhnen - 7D ABC8

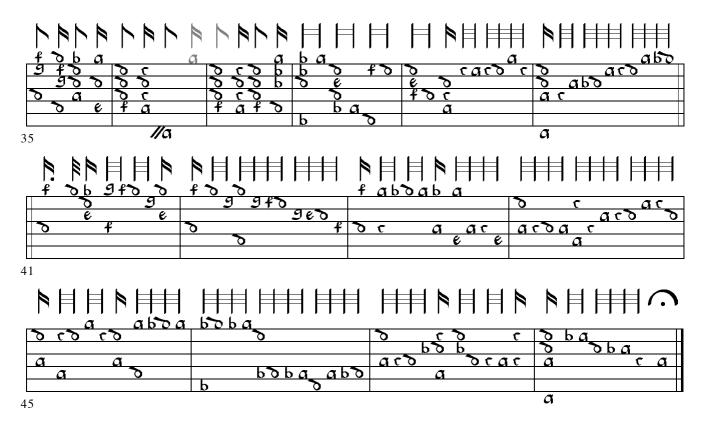
D-LEm II.6.15, p. 187





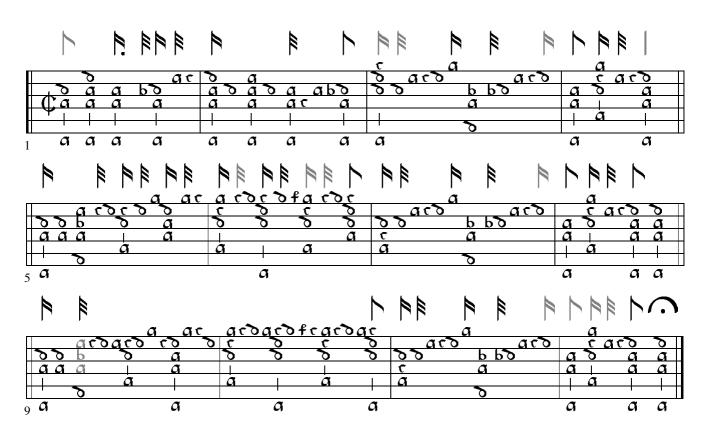






Z3. D Do Angleterre - 7F ABB4 in F

D-LEm III.11.26, p. 4



8

_				τ	<u> </u>	<u> </u>	a	<u> </u>	† e		<u> </u>		<u> </u>		<u>τ τ</u>	<u>U</u>	<u> </u>		<u> </u>	<u> </u>
Ш	a	aa	ade	a		a	τ 6	7	c of	~	630	r	63	₽°	σ	aτ	700	<u>.</u>	7	o ₽
П	1		P	7	ocac	Ò						4	2		<u>a 5</u>	τ		fo f		
П	\mathbb{C}									e		e	e	τ			e		e	۲
П	Ψ																			

<u> </u>	va	v a	αιετεί	<u>a</u>	
7 C	م م م	6 7	o c fo	6062 2	630 030 3
f ece	a fa	oracoard :	a	ofo ba	9
e e	r	a	e		7 7
	י י	a c e	r		a
			r	ccac	er

a	ς .	a	63	τa	cofer	ofoco	redaco	COF	70	, ,	a		
a	-	3	ατ			a			for	carr	3000C	a l	
τ		Q		P	a			þ					620621
	a		۲	a		۲				a		a	<u>a</u>
		e											
a						a		٢		Þ	a	τ	
14	•		•	•	a	•	•						a

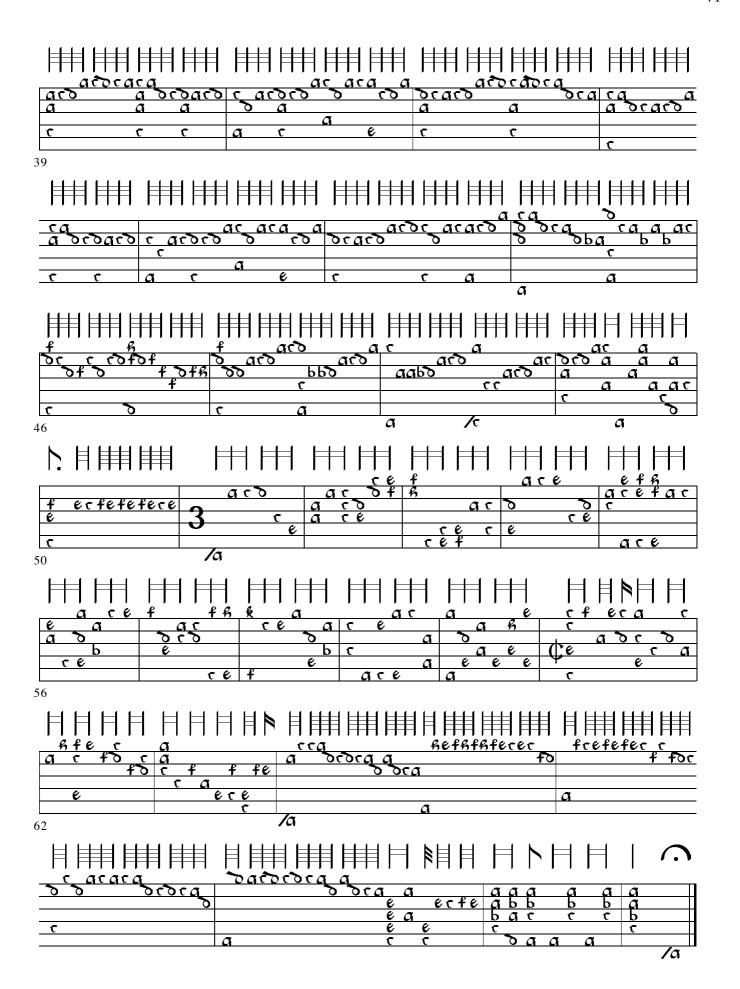
acda	r a a				
τατδ	fecefce abo ba	abaa	2620	aaa	a
7	۲	a c aa	r	a δ	a a
	r	7 7 7	e ar	ere	eerare
a d	C		rra	cfe	r ra

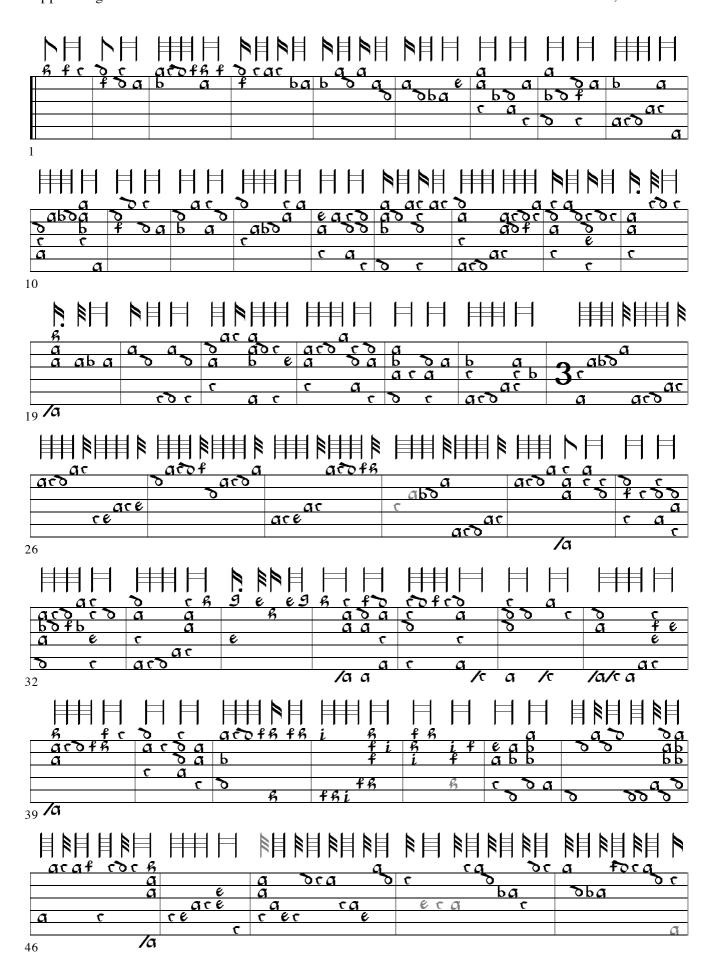
				aaa	3 6 10	a d
	ab	o ba			o ba	b da
a a	e ace	a ara			ear	a a
ae re	ab		er rb	۲	۲	rare
2 6 2 B	a fo	ta a	7 7		a	D
2 a		/a	•			

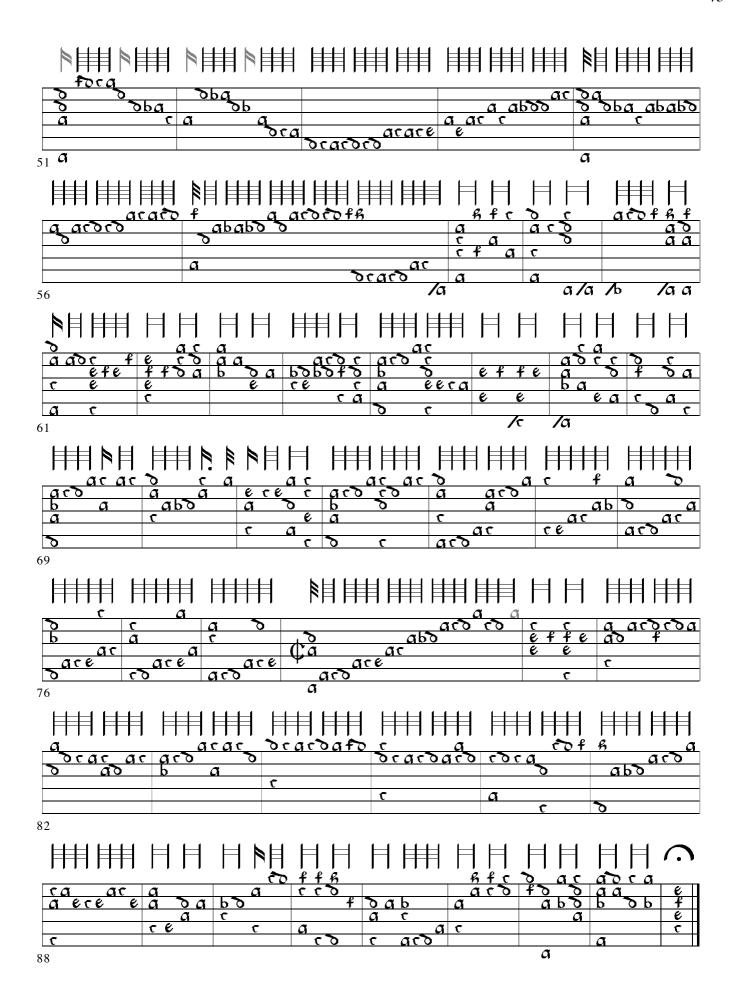
_ (a		a	r	f	e		τf	e		τ	•	- b
P	τ		a	P	۲	۲	9	r	a		P		e
O	ard			f		۲	B					~) (
a	τ	a	۲	τ	e	૯	,	e	ar		a		
	i	ae		aref		are			are	ace		are	۲
			ae		۲			re	at	e	ac	e	
											σ		

月月開開開開開開開開開開開開

	\mathfrak{c} a	r	RfRfe		a	cefec	<u>aĉoc</u>	a			
τ	f	fec	f	Rfece	era	c f	bra	Dra	aa		
a	f	ð		Q	م					f	fe
	e		9						aa		
b	<u>ς</u>			a					E	re	
			e			۲	Q		۲	۲	$\overline{\mathfrak{c}}$







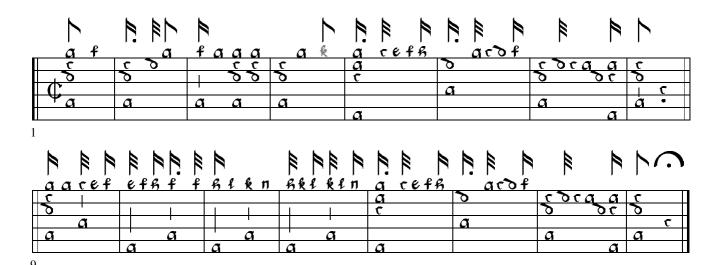
JD28b. Galliarda J(ohn) D(owland) - 7F8Eflat A9A10BB9CC8 GB-Cfm Mus.689, ff. 54v-55r



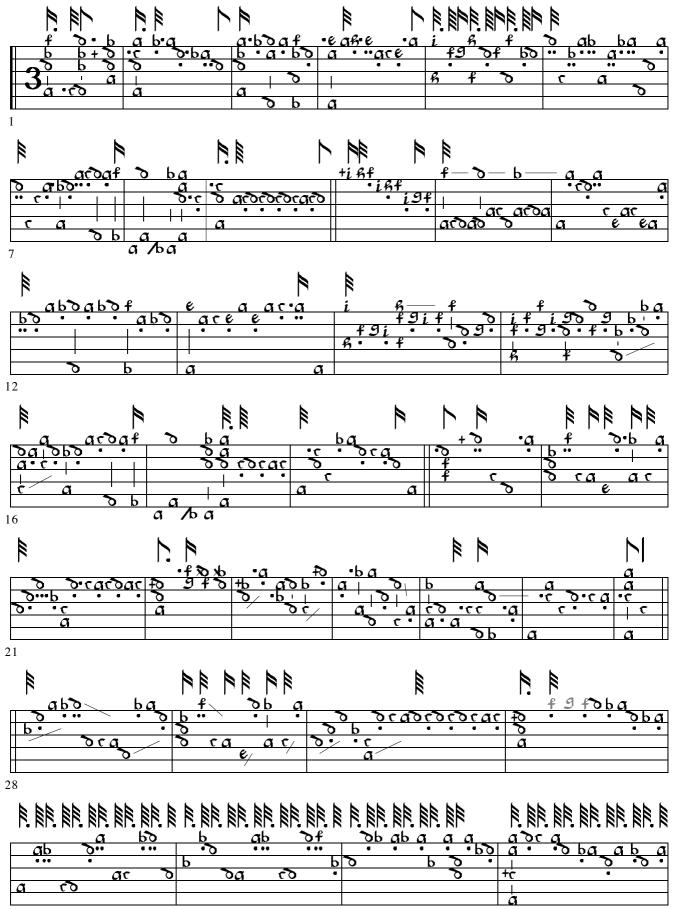


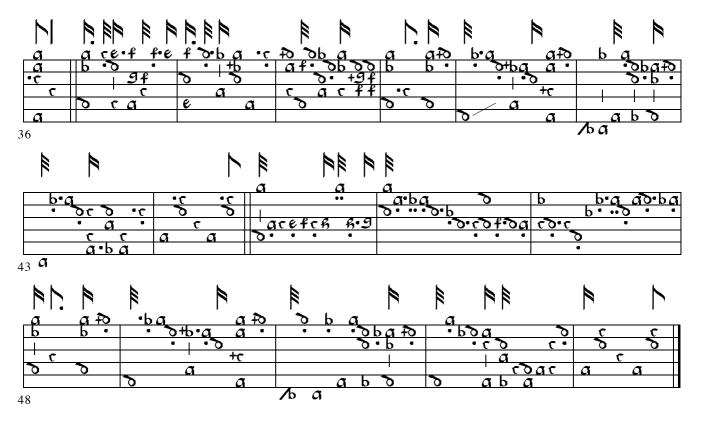
Z4. Paulo a(li)t(e)r Ballet - AB8

D-B 40141, f. 138v



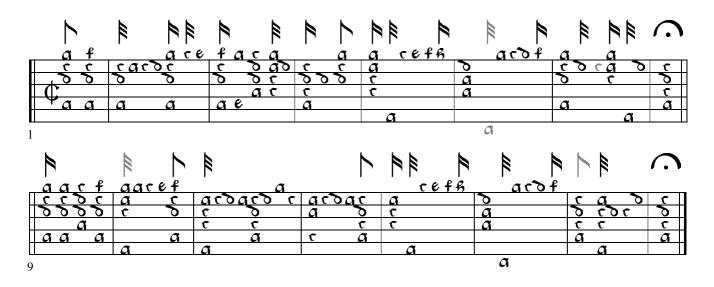
JD28c. A Gallyard By Mr Jo(hn) Dowland - 7F8D A9A10BB9CC8 GB-Lam 603, ff. 16v-17r



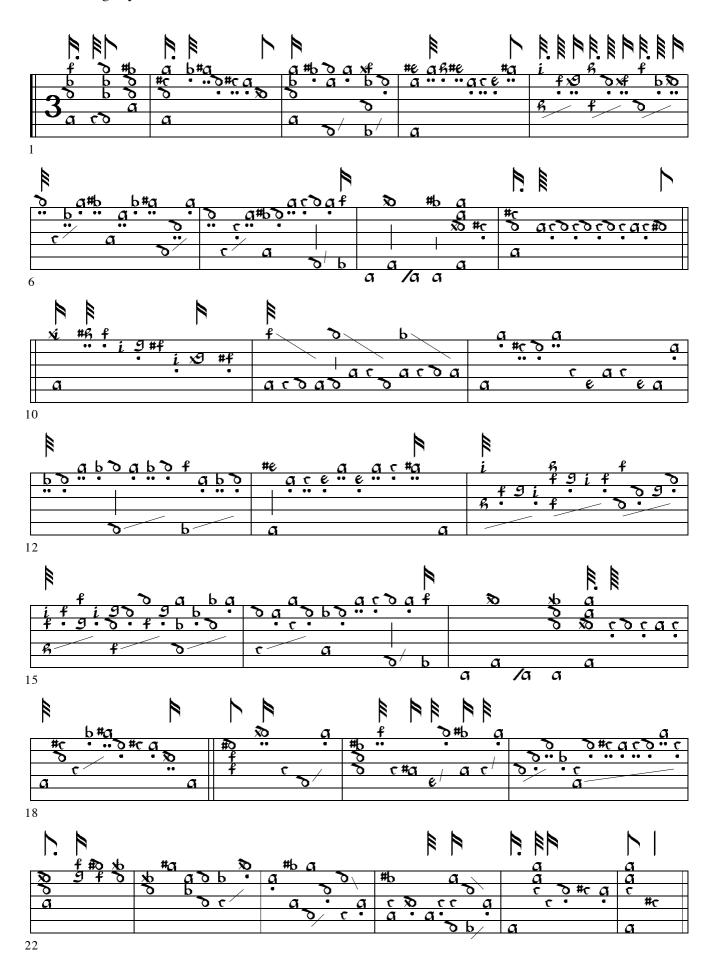


Z5. Balletta Anglica - 7F AB8 in C

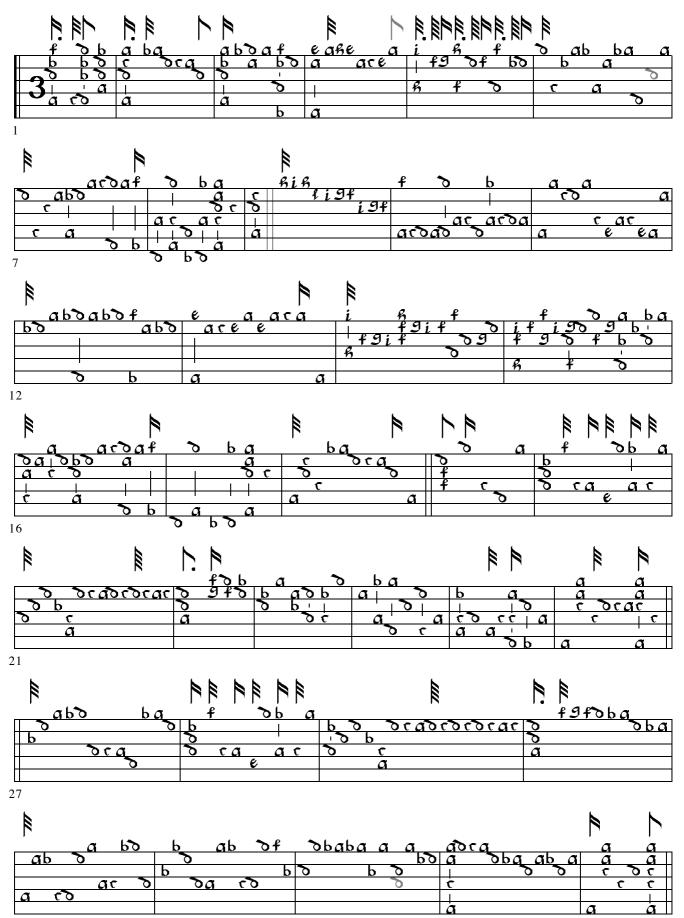
D-LEm II.6.15, p. 295



JD28d. A gallyard Mr Dowland - 7F8Eflat10C A9A10BB9CC8GB-Lbl Add.38539, ff. 15v-16r



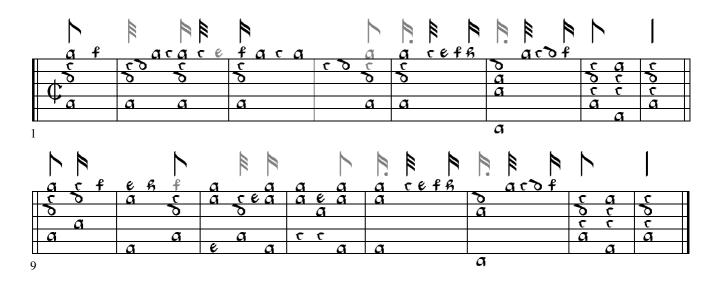


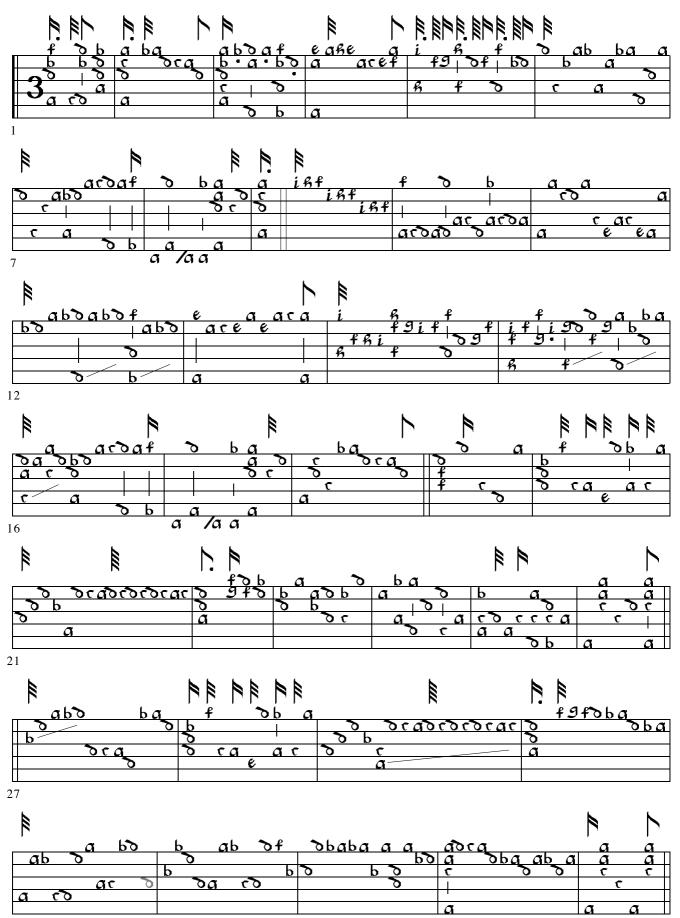




Z6. Balletto - 7F AB8 in C

D-B 40141, f. 138r







Z7. Ballet - 7F9C AB8 in C

D-Lr 2000, p. 8

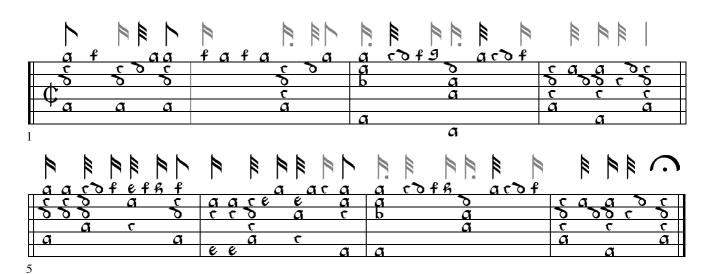




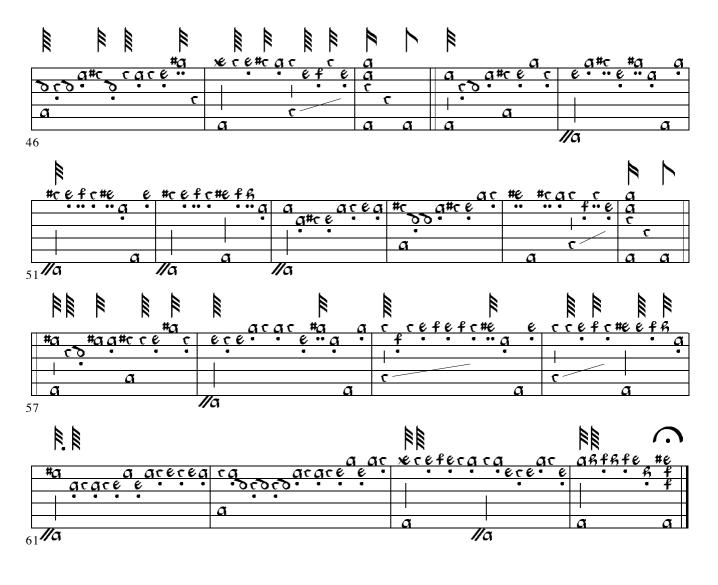


Z8. Anglica - 7F AB4 in C

D-B 40141, f. 38v

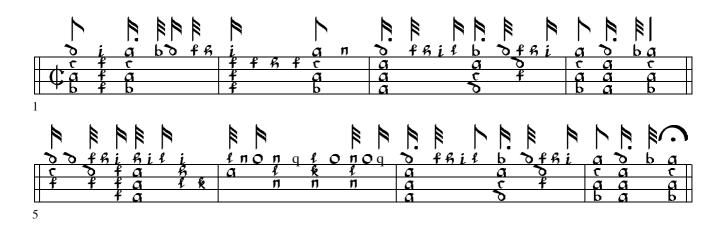




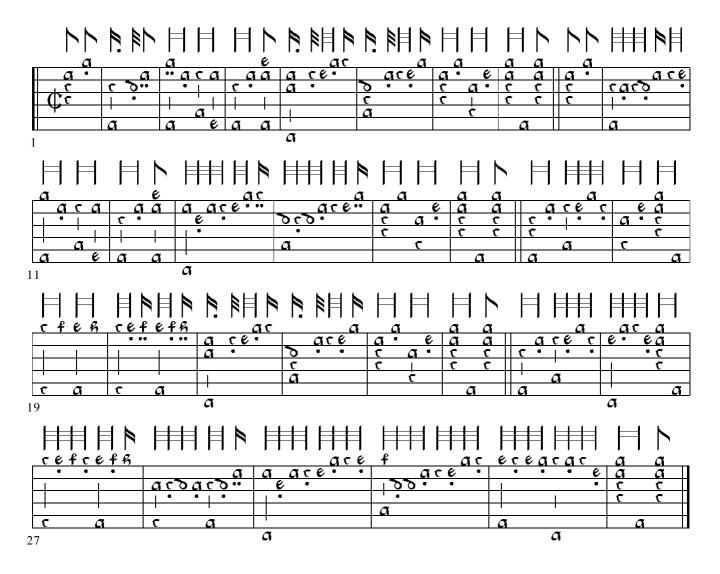


Z10. The L(ord) Such his March - cittern AB4

US-CA Mus.181, f. 35v

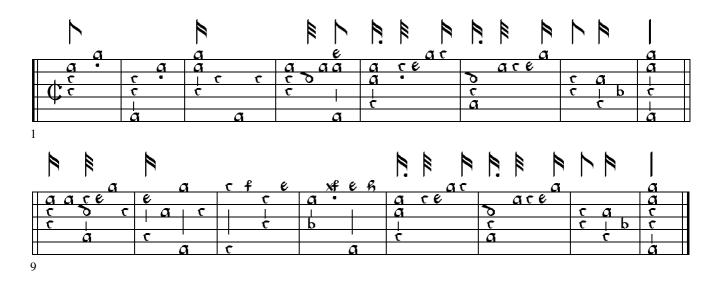


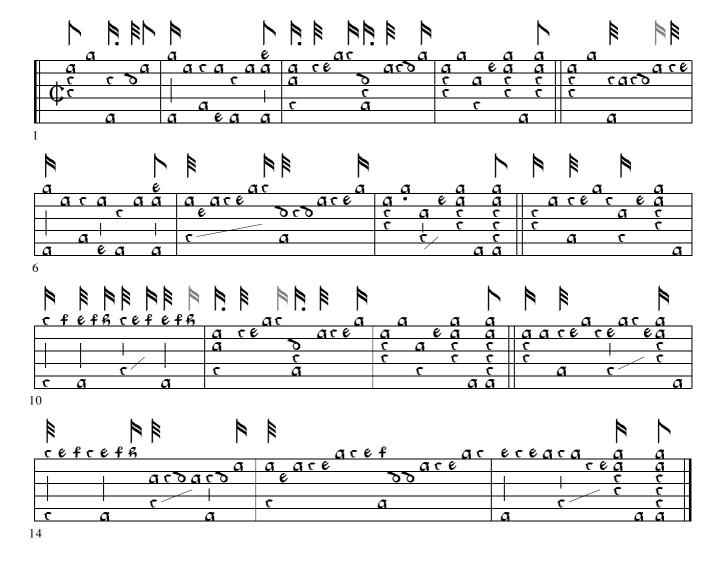
ace efe a ec ce	ace e of	f ec cb cc co fc o aco a e ac a c e e
ac f g a b a a a a a ac c e	e	
g f o c a c o o f o c a o f e a a c e	C RRFE C C R C C R C C C C C C C C C C C C C C	
a Rfec a c foc a c	RR FOFA PR RFEC	c cefrfrf ref ref refer e e e e e e e e e e



Z12. My Lord Southes maske - A8B8 in G

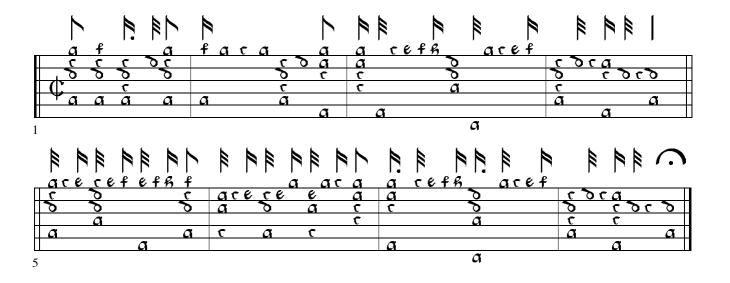
GB-Lam 601, f. 7v

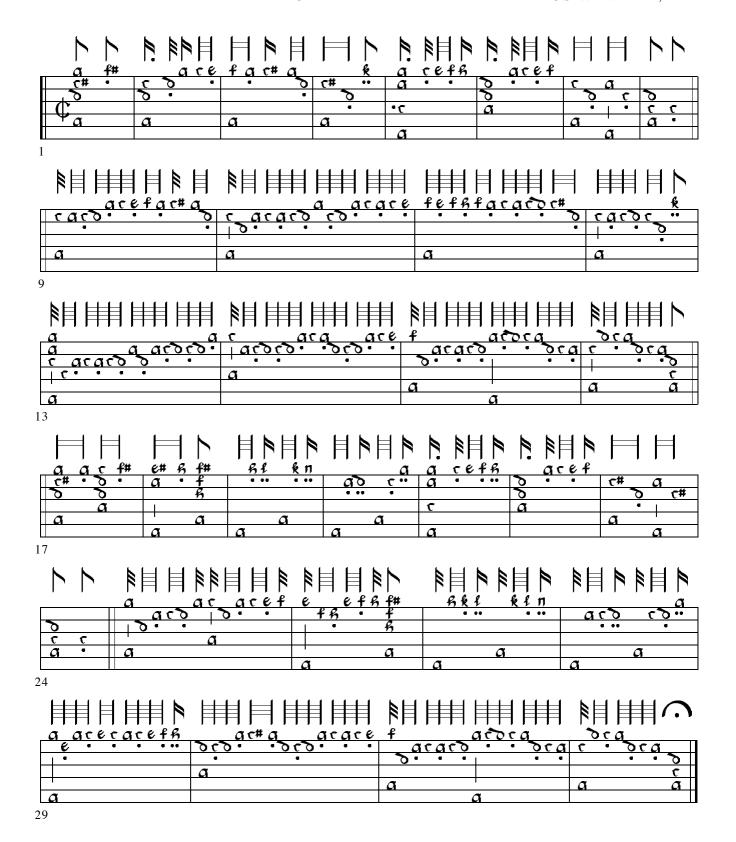




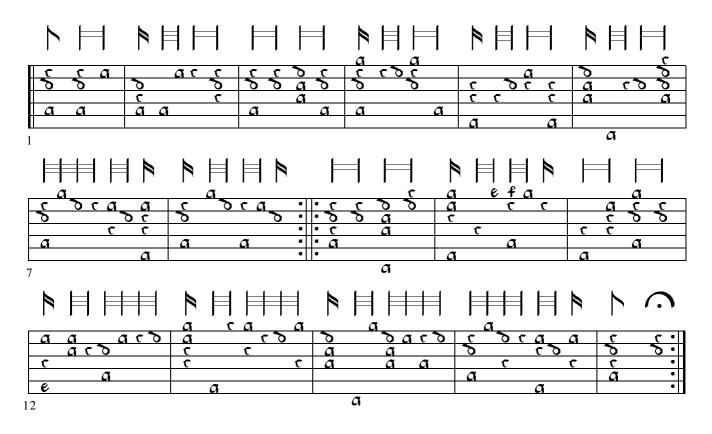
Z14. Volte - 7F AB in C

LT-Va 285-MF-LXXIX, f. 56v



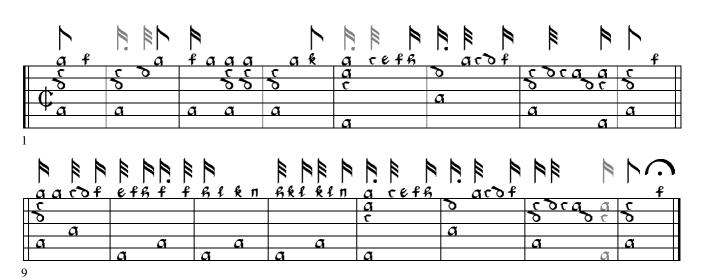


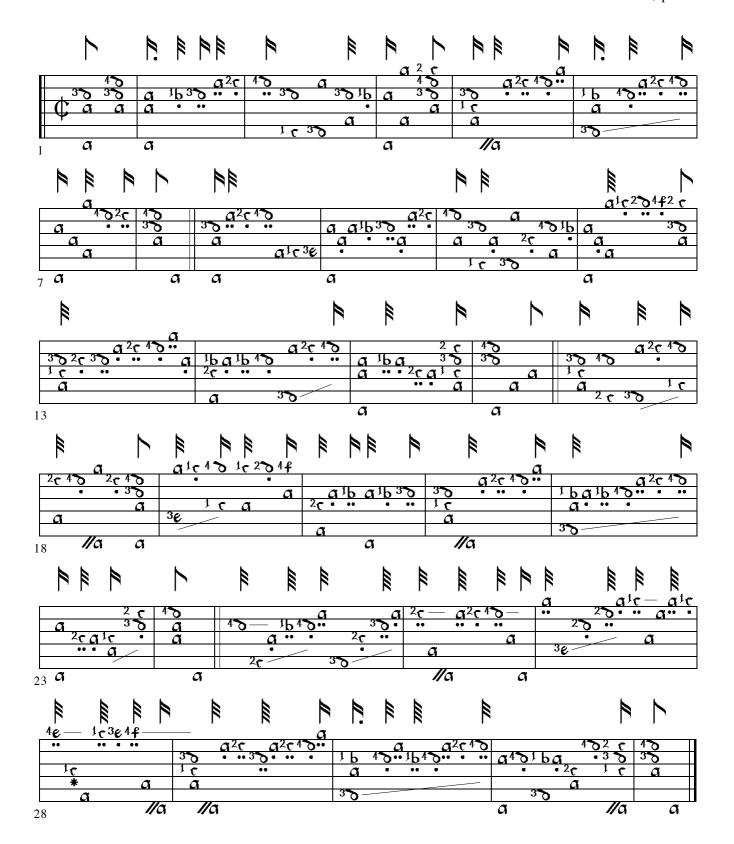
Z15ii. Second part of duet reconstructed by James Tyler - AB8 in C



Z16. Ballet - AB8 in C

D-KA Mus.Bd.678, f. 21r





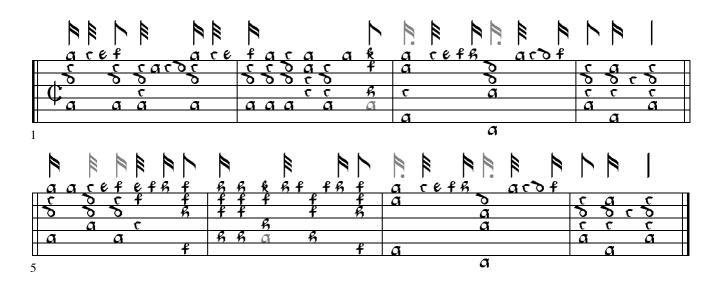
\					ď	
	a bo	70	a c	3 a · b · b		a a
	o a	a c l		acol		a c o a
9 0	are a	U 1 ~ ·	3	a	3 c a	
F						
babo as bab as	a ba		7 7		ra c	ab abo
a e ?	Баво		c o	<u>a t</u>	8 6	a a
21 //a		a	a	7	//a	a
a ac		cef c a a		a aco	aba	

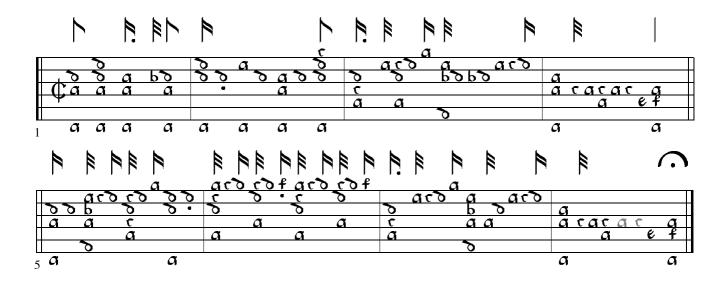




Z21. Chorea Angl(ica) - 7F AB4 in C

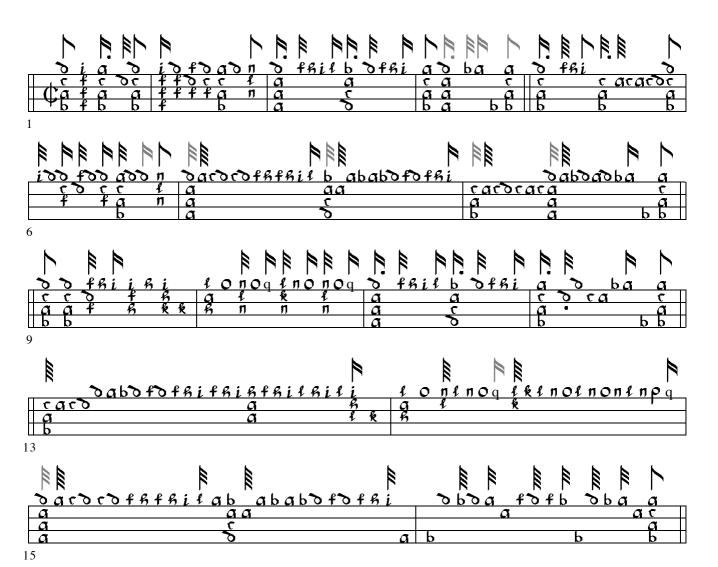
D-LEm II.6.15, p. 395





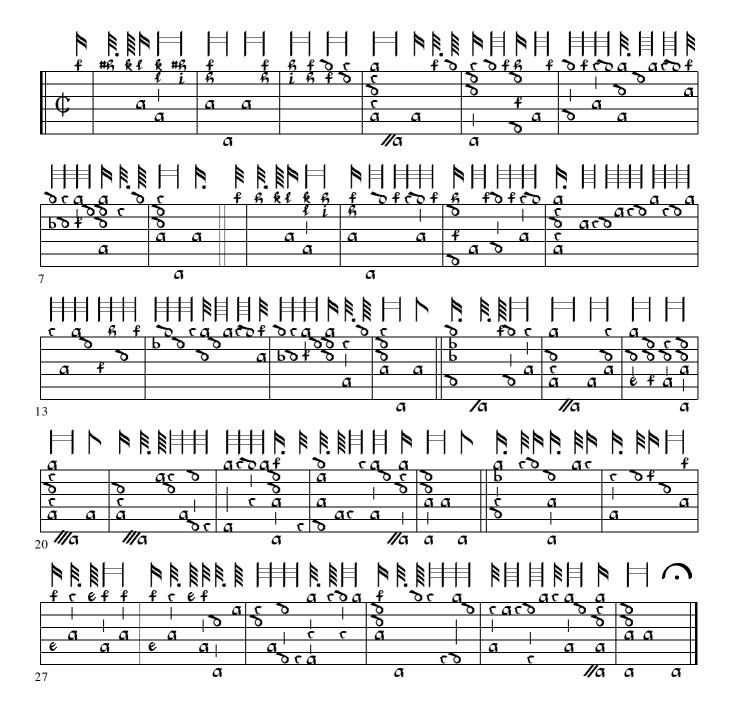
Z23. Souches March - cittern AABB4

GB-Cu Dd.4.23, f. 33v



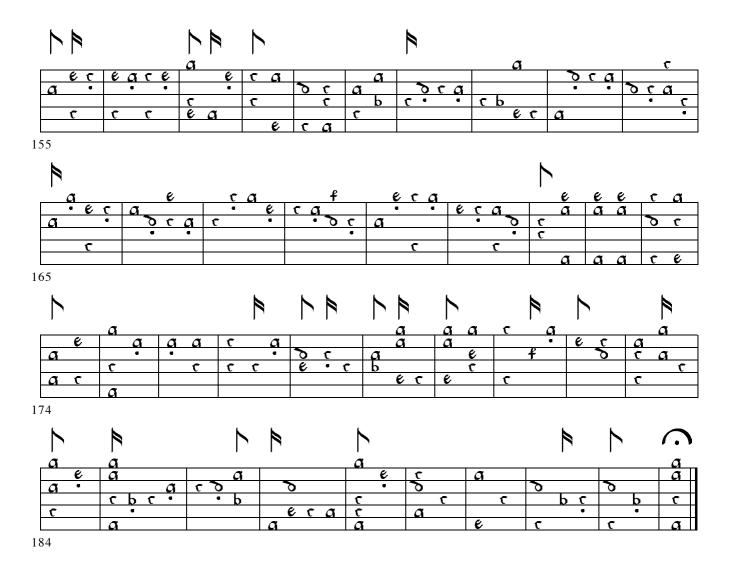










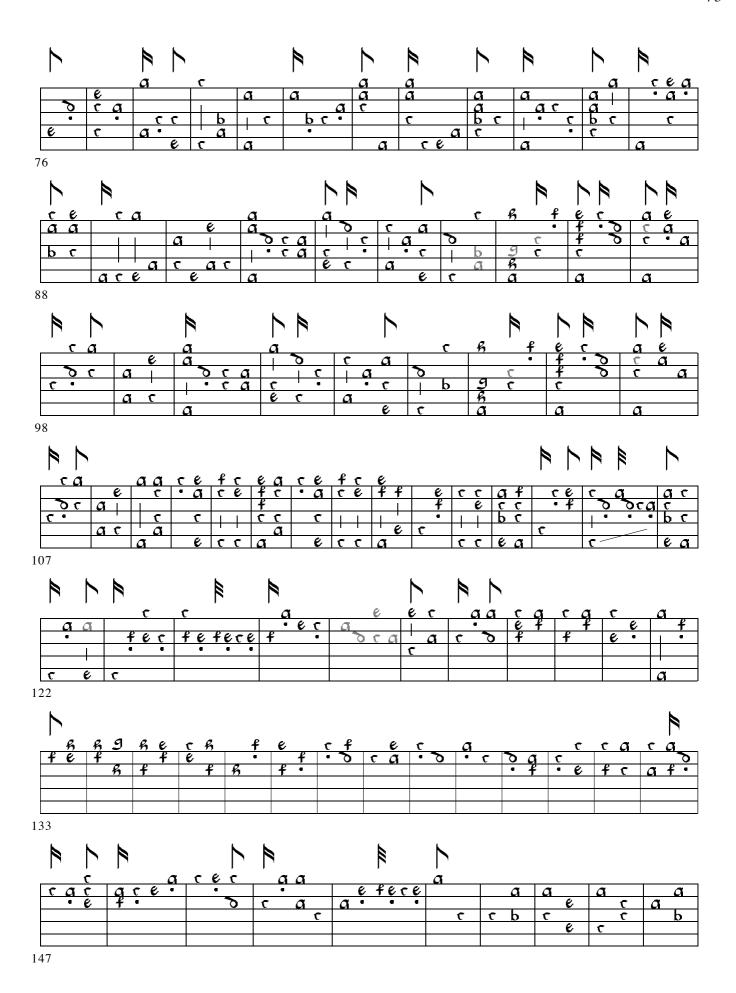


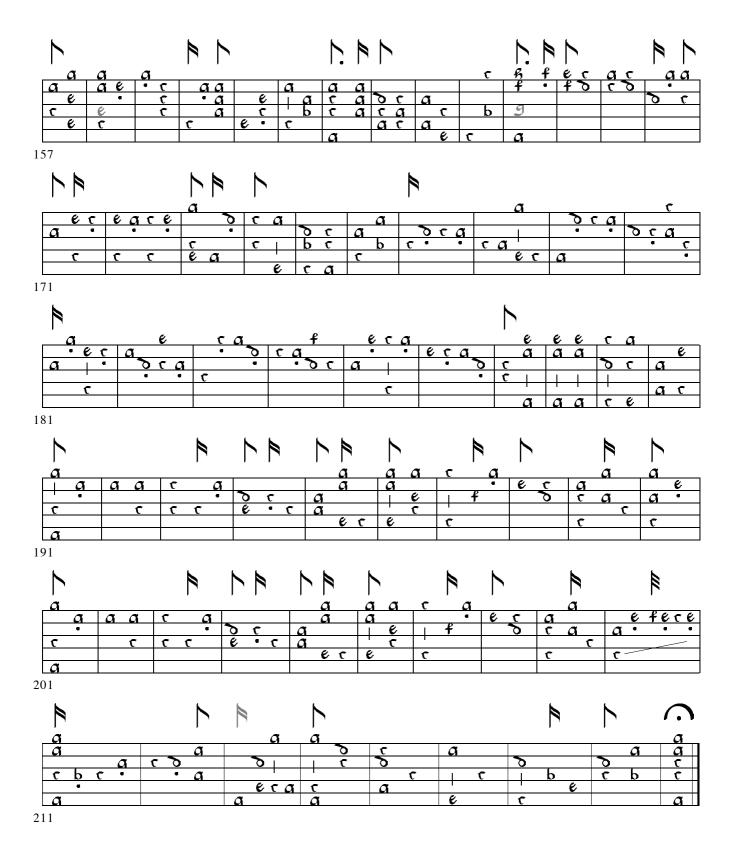
Z25. Souches March - cittern AB4

US-CA Mus.182, f. 74v



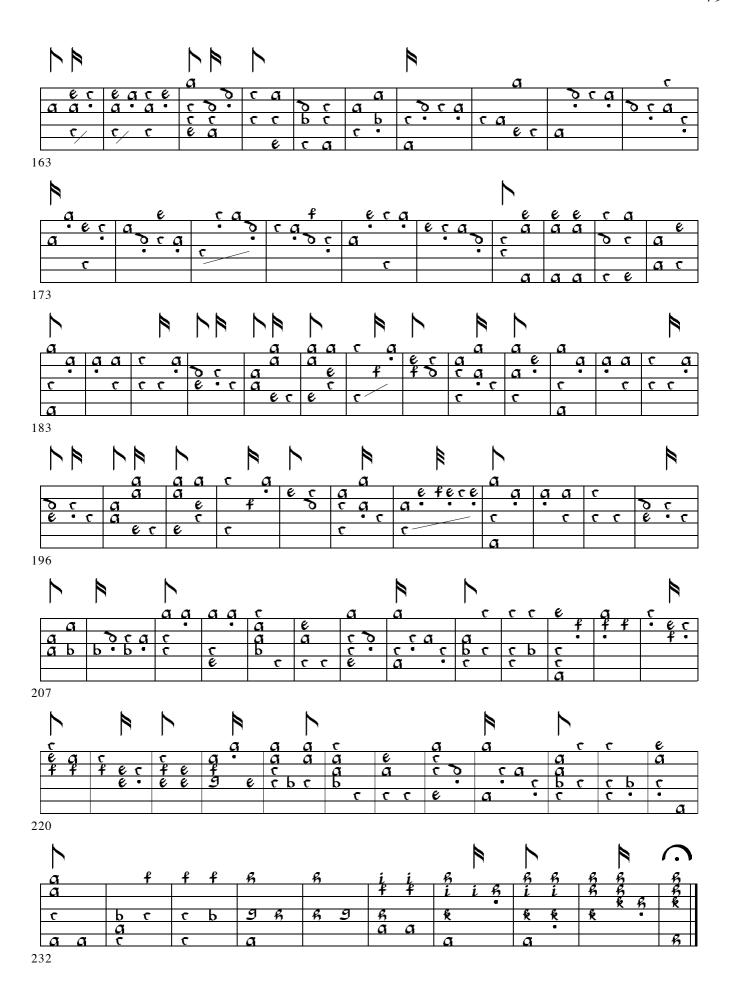




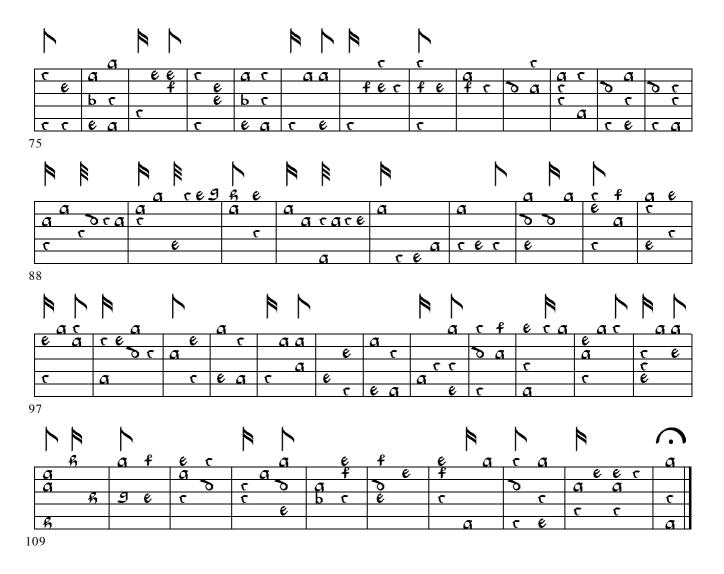












Z26. Untitled - AB8 in C

NL-Lu 1666, f. 395v

